Notes to the Financial Statements

財務報表附註

1. GENERAL INFORMATION

Fujikon Industrial Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") are principally engaged in the design, manufacture, marketing and trading of electroacoustic products, accessories and other electronic products and property holding.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Argyle House, 41A Cedar Avenue, Hamilton HM 12, Bermuda.

The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

These consolidated financial statements are presented in thousands of units of HK dollars (HK\$'000), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 28 June 2006.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets, investment properties, financial assets and financial liabilities (including derivative instruments) at fair value through profit or loss, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Company's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

1. 一般資料

富士高實業控股有限公司(「本公司」) 及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從 事設計、製造、推廣及銷售電聲產品、 配件及其他電子產品以及持有物業。

本公司為於百慕達註冊成立之有限公司。其註冊辦事處之地址為Argyle House, 41A Cedar Avenue, Hamilton HM 12, Bermuda。

本公司於香港聯合交易所有限公司上 市。

除另有説明外,本綜合財務報表使用的 貨幣單位為千港元。本綜合財務報表已 於二零零六年六月二十八日獲董事會批 准刊發。

2. 重大會計政策概要

編製本綜合財務報表所應用之主要會計 政策載述於下文。除另有説明外,該等 政策已貫徹地應用於所有年度。

2.1 編製基準

本綜合財務報表按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)) 歷史成本法編製,並就可供出售金融資產、投資物業,以及按公平值列賬而其變動計入損益表內之金融資產及金融負債(包括衍生工具)之重估值而作出修訂。

Continued)

...

2.1 Basis of preparation (Continued)

The adoption of new/revised HKFRS

In the current year, the Group adopted the new/revised standards and interpretations of HKFRS below, which are relevant to its operations. Last year's comparatives have been amended as required, in accordance with the relevant requirements.

HKAS 1	Presentation of Financial Statements							
HKAS 2	Inventories							
HKAS 7	Cash Flow Statements							
HKAS 8	Accounting Policies, Changes in Accounting							
	Estimates and Errors							
HKAS 10	Events after the Balance Sheet Date							
HKAS 16	Property, Plant and Equipment							
HKAS 17	Leases							
HKAS 21	The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates							
HKAS 23	Borrowing Costs							
HKAS 24	Related Party Disclosures							
HKAS 27	Consolidated and Separate Financial Statements							
HKAS 31	Investments in Joint Ventures							
HKAS 32	Financial Instruments: Disclosures and Presentation							
HKAS 33	Earnings per Share							
HKAS 33 HKAS 36	Earnings per Share Impairment of Assets							
	5 1							
HKAS 36	Impairment of Assets							
HKAS 36	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent							
HKAS 36 HKAS 37	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets							
HKAS 36 HKAS 37	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement Transition and Initial Recognition of Financial							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement Transition and Initial Recognition of Financial							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39 HKAS 39 (Amendment)	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement Transition and Initial Recognition of Financial Assets and Financial Liabilities							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39 HKAS 39 (Amendment)	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement Transition and Initial Recognition of Financial Assets and Financial Liabilities Investment Property							
HKAS 36 HKAS 37 HKAS 39 HKAS 39 (Amendment)	Impairment of Assets Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets Financial Instruments: Recognition and Measurement Transition and Initial Recognition of Financial Assets and Financial Liabilities Investment Property Income Taxes – Recovery of Revalued							

2. 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

採納新訂/經修訂香港財務報告 準則

於本年度,本集團已採納下列與本集團業務有關之香港財務報告準則新訂/經修訂的準則及詮釋。去年度之比較數字已根據有關規定按需要修訂。

香港會計準則第1號	財務報表之呈報
香港會計準則第2號	存貨
香港會計準則第7號	現金流量表
香港會計準則第8號	會計政策、會計估算
	變更及錯誤更正
香港會計準則第10號	結算日後事項
香港會計準則第16號	物業、廠房及設備
香港會計準則第17號	租賃
香港會計準則第21號	匯率變動之影響
香港會計準則第23號	借貸成本
香港會計準則第24號	關連人士之披露
香港會計準則第27號	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第31號	於合營公司之投資
香港會計準則第32號	金融工具:披露及
	呈報
香港會計準則第33號	呈報 每股盈利
香港會計準則第33號 香港會計準則第36號	± 114
	每股盈利
香港會計準則第36號	每股盈利 資產減值
香港會計準則第36號	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號	毎股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號	毎股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號 香港會計準則第39號	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及 計量
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號 香港會計準則第39號 香港會計準則第39號	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及 計量 過渡時期及首次確認
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號 香港會計準則第39號 香港會計準則第39號	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及 計量 過渡時期及首次確認 金融資產及金融 負債
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號 香港會計準則第39號 香港會計準則第39號 (經修訂)	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及 計量 過渡時期及首次確認 金融資產及金融 負債
香港會計準則第36號 香港會計準則第37號 香港會計準則第39號 (經修訂) 香港會計準則第40號	每股盈利 資產減值 撥備、或然負債及 或然資產 金融工具:確認及 計量 過渡時期及首次確認 金融資產及金融 負債 投資物業

準則第2號

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2

POLICIES (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

The adoption of new/revised HKASs 1, 2, 7, 8, 10, 16, 21, 23, 24, 27, 31, 33, 36 and 37 did not result in substantial changes to the Group's accounting policies. In summary:

- HKAS 1 has affected the presentation of minority interest and other disclosures.
- HKASs 2, 7, 8, 10, 16, 23, 27, 31, 33, 36 and 37 have no material effect on the Group's policies.
- HKAS 21 has no material effect on the Group's policy.
 The functional currency of each of the consolidated entities has been re-evaluated based on the guidance in the revised standard.
- HKAS 24 has affected the identification of related parties and some other related-party disclosures.

The adoption of revised HKAS 17 has resulted in a change in the accounting policy relating to the reclassification of leasehold land and land use rights from property, plant and equipment to operating leases. The up-front prepayments made for the leasehold land and land use rights are expensed in the income statement on a straight-line basis over the period of the lease or where there is impairment, the impairment is expensed in the income statement. In prior years, the property, plant and equipment and the leasehold land and land use rights were accounted for at valuation less accumulated depreciation and accumulated impairment. In current year, the property, plant and equipment and the leasehold land and land use rights were accounted for on a cost method. The adoption of cost method represents a change in accounting policy, which has been applied retrospectively.

The adoption of HKASs 32 and 39 has resulted in a change in the accounting policy relating to the classification of financial assets at fair value through profit or loss and available-for-sale financial assets. It has also resulted in the recognition of derivative financial instruments at fair value and a change in the recognition and measurement of hedging activities.

2. 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

採納新訂/經修訂香港會計準則第1、2、7、8、10、16、21、23、24、27、31、33、36及37號並無引起本集團之會計政策出現重大變動。總括而言:

- 香港會計準則第1號影響少數 股東權益及其他披露事項之 呈報。
- 香港會計準則第2、7、8、10、16、23、27、31、33、36及37號對本集團之會計政策並無重大影響。
- 香港會計準則第21號對本集團 之會計政策並無重大影響。
 各集團公司之記賬本位幣已 按經修訂準則之指引重新估值。
- 香港會計準則第24號影響關連 人士之定義及其他關連人士 披露事項之呈報。

採納經修訂香港會計準則第17號導 致會計政策出現變動,使租賃土 地及土地使用權由物業、廠房及 設備重新分類至經營租賃。就取 得租賃土地及土地使用權而預付 之款項以直線法於租期內攤銷而 費用計入算益表,或倘出現減 值,減值亦計入損益表。在過往 年度,物業、廠房及設備以及租 賃土地及土地使用權乃按估值減 累計折舊及累計減值虧損後列 賬。於本年度,物業、廠房及設 備以及租賃土地及土地使用權以 成本法入賬。採用成本法為一項 會計政策變動,此變動已作追溯 調整。

採納香港會計準則第32號及第39號 導致按公平值列賬而其變動計入 損益表之金融資產及可供出出現 產之分類的會計政策出出現 動。此項變動亦導致按公平價類 確認衍生金融工具,以及使對 活動之確認及計量方法出現變 動。

2.1 Basis of preparation (Continued)

The adoption of revised HKAS 40 has resulted in a change in the accounting policy by which the changes in fair values of investment properties are recorded in the income statement as part of other revenues.

The adoption of revised HKAS-Int 21 has resulted in a change in the accounting policy relating to the measurement of deferred tax liabilities arising from the revaluation of investment properties. Such deferred tax liabilities are measured on the basis of tax consequences that would follow from recovery of the carrying amount of that asset through use. In prior years, the carrying amount of that asset was expected to be recovered through sale.

The adoption of HKFRS 2 has resulted in a change in the accounting policy for share-based payments. Until 31 March 2005, the provision of share options to employees did not result in an expense in the income statement. Effective 1 April 2005, the Group expenses the cost of share options in the income statement. As a transitional provision, the cost of share options granted after 7 November 2002 which had not yet vested on 1 April 2005 was expensed retrospectively in the income statement of the respective periods.

All changes in the accounting policies have been made in accordance with the transition provisions in the respective standards. All standards adopted by the Group require retrospective application other than:

- HKAS 16 the initial measurement of an item of property, plant and equipment acquired in an exchange of assets transaction is accounted at fair value prospectively only to future transactions.
- HKAS 21 prospective accounting for goodwill and fair value adjustments as part of foreign operations.

2. 重大會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

採納經修訂香港會計準則第40號導致有關投資物業的會計政策出現變動,其公平值變動計入損益表內列作其他收入之一部分。

採納經修訂香港會計準則一詮釋 第21號導致有關計算重估投資物 所產生之遞延稅項負債之會計 度有所更改。該遞延稅項負債 透過使用該資產所實現的 回報所引致之稅項影響 過往年度,該資產之 過往年度, 過往售實現。

所有會計政策變更已按照相關準 則的過渡性條文執行。本集團所 採納之所有會計準則均須追溯應 用,惟以下準則除外:

- 香港會計準則第16號一在交換 資產交易中所收購之物業、 廠房及設備項目之初期計量 將以公平值計算,只適用於 日後發生之交易。
- 香港會計準則第21號一以後產生的商譽及有關公平值調整 將計入海外業務之部分。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續)

POLICIES (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

- HKAS 39 does not permit the Group to recognise, derecognise and measure financial assets and liabilities in accordance with this standard on a retrospective basis. The Group applied the previous Statement of Standard Accounting Practice ("SSAP") 24 "Accounting for investments in securities" to investments in securities and also to hedge relationships for the 2004 comparative information. The adjustments required for the accounting differences between SSAP 24 and HKAS 39 are determined and recognised at 1 April 2005.
- HKFRS 2 only retrospective application for all equity instruments granted after 7 November 2002 and not vested at 1 April 2005.
- (i) The adoption of revised HKAS 17 and the change in accounting policy as detailed in Note 2.5 resulted in a decrease in net opening reserves at 1 April 2005 by approximately HK\$70,687,000.

2.1 編製基準(續)

- 香港財務報告準則第2號一追 溯應用僅適用於二零零二年 十一月七日以後授出而於二 零零五年四月一日並未到期 行使之所有股權工具。
- (i) 採納經修訂香港會計準則第 17號導致會計政策變動,使 二零零五年四月一日之期初 儲備淨額下降約70,687,000港 元。

2006

		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Decrease in property, plant and equipment	物業、廠房及設備減少	(113,374)	(112,792)
Increase in leasehold land and	租賃土地及土地	(113,374)	(112,732)
land use rights	使用權增加	21,156	22,046
Decrease in revaluation reserves	重估儲備減少	(70,058)	(70,058)
Decrease in deferred tax liabilities, net	淨額遞延税項負債減少	(20,059)	(20,059)
Increase in retained earnings	保留盈利增加	1,185	1,066
Decrease in minority interests	少數股東權益減少	(1,692)	(1,652)
Decrease in exchange reserve	匯兑儲備減少	(1,594)	(43)

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續)

POLICIES (Continued)

2.1

Bas	is of preparation (Continued)	2.1	編集	製基準(續)	
				2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$*000</i> 千港元
	Decrease in cost of sales Decrease in administrative expenses Increase in basic earnings	銷售成本減少 行政支出減少 每股基本盈利		(48) (71)	(48) (71)
	per share (HK cents) Increase in diluted earnings	增加(港仙) 每股攤薄盈利		0.03	0.03
	per share (HK cents)	增加(港仙)		0.03	0.03
(ii)	The adoption of HKFRS 2 resulted in		(ii)	採納香港財務報 導致	告準則第2號
				2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$</i> ′000 千港元
	Increase in share option reserve Increase in share premium Decrease in retained earnings	購股權儲備增加 股份溢價增加 保留盈利減少		4,716 1,357 (6,073) 2006 二零零六年 HK\$*000 千港元	5,209 - (5,209) 2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
	Increase in administrative expenses Decrease in basic earnings per share (HK cents)	行政支出增加 每股基本盈利 減少(港仙)		864 (0.23)	4,340 (1.18)
	Decrease in diluted earnings per share (HK cents)	每股攤薄盈利 減少(港仙)		(0.23)	(1.17)

2. 重大會計政策概要(續) 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES** (Continued)

2.1 Basis of preparation (Continued)

(iii) The adoption of HKASs 32 and 39 has resulted in a change in the accounting policy relating to the measurement and classification of long-term investments and other long-term assets. As a result, other investment of \$9,370,000 is now classified as "Other Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss" while certain range notes and investment securities of \$7,215,000 are now classified as "Available-for-Sale Financial Assets". Gains and losses arising from change in fair value of "Other Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss" are charged to income statement while gains and losses arising from changes in fair value of "Available-for-Sale Financial Assets" are charged to investment reserve. During the year, changes in fair value of Available-for-Sale Financial Assets of approximately \$391,000 are charged to investment reserve.

There has been no early adoption of the following new standards, interpretations and amendments that have been issued but are not yet effective. The adoption of such standards, interpretations and amendments will not result in substantial changes to the Group's accounting policies.

HKAS 1 (Amendment)	Presentation of Financial Statements						
HKAS 19 (Amendment)	Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures						
HKAS 39 and HKFRS 4 (Amendment)	Financial Guarantee Contracts						
HKFRS-Int 4	Determining whether an Arrangement contains A Lease						
HKFRS 7	Financial Instruments: Disclosure						

2.1 編製基準(續)

(iii) 採納香港會計準則第32號及第 39號導致長期投資及其他長 期資產之計量及分類的會計 政策出現變動。因此, 9,370,000港元之其他投資現已 分類為「按公平值列賬其變動 計入損益表之其他金融資 產」, 而7,215,000港元之若干 投資票據及投資証券現已分 類為「可供出售其他金融資 產」。「按公平值列賬其變動 計入損益表之其他金融資產」 之公平值變動所產生之損益 將會計入損益表內,而「可供 出售金融資產」之公平值變動 所產生之損益則計入投資儲 備中。年內,計入投資儲備 之可供出售金融資產公平值 變動約為391,000港元。

本集團並無提早採納下列已頒佈 但仍未生效之新準則、詮釋及修 訂。採納有關準則、詮釋及修訂 不會導致本集團之會計政策出現 重大變動。

香港會計準則第1號	財務報表呈報
(修訂)	
香港會計準則第19號	精算損益、團體
(修訂)	養老計劃及
	披露
香港會計準則第39號及	財務擔保合約
香港財務報告	
準則第4號(修訂)	
香港財務報告準則	釐訂安排是否包
一詮釋第4號	括租賃內容
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露

2.2 Consolidation

.

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all its subsidiaries made up to 31 March.

(a) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

The purchase method of accounting is used to account for the acquisition of subsidiaries by the Group. The cost of an acquisition is measured as the fair value of the assets given, equity instruments issued and liabilities incurred or assumed at the date of exchange, plus costs directly attributable to the acquisition. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date, irrespective of the extent of any minority interest. The excess of the cost of acquisition over the fair value of the Group's share of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the cost of acquisition is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is recognised directly in the consolidated income statement.

2. 重大會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目

本綜合財務報表包括本公司及其 附屬公司截至三月三十一日止之 財務報表。

(a) 附屬公司

在附屬公司之控制權轉移至 本集團之日作全面綜合入 賬。在附屬公司之控制權終 止之日起則停止作綜合入 賬。

本集團採用收購會計法將本 集團所收購之附屬公司入 賬。收購成本按所提供的資 產、已發行股本工具及所產 生或承擔之負債於交易日之 公平值加上與收購有關的直 接費用計算。於業務合併所 收購可識別資產與所承擔之 負債及或然負債初步按於收 購日之公平值計算,與任何 少數股東權益無關。收購成 本超出本集團應佔所收購可 識別資產淨值之公平值之數 額列作商譽。倘收購成本少 於所收購附屬公司資產淨值 之公平值,則差額計入損益 表。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要(續)

POLICIES (Continued)

2.2 Consolidation (Continued)

(a) Subsidiaries (Continued)

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated but considered an indicator of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(b) Jointly controlled entities

A jointly controlled entity is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

The consolidated income statement includes the Group's share of the results of jointly controlled entities for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the jointly controlled entities and goodwill (net of accumulated amortisation) on acquisition.

(c) Transactions with minority interests

The Group applies a policy of treating transactions with minority interests as transactions with parties external to the Group. Disposals to minority interests result in gains and losses for the Group that are recorded in the income statement. Purchases from minority interests result in goodwill, being the difference between any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary.

2.2 綜合賬目(續)

(a) 附屬公司(續)

.

在本公司之資產負債表內, 於附屬公司之投資按成本值 扣除減值虧損準備列賬。附 屬公司之業績由本公司按已 收及應收股息入賬。

(b) 共同控制實體

共同控制實體為一項合約安排,由本集團與其他訂訂項告約安 方進行經濟活動,而該項經濟活動受到共同控制,並濟 一名參與者可對該項經 動擁有單方面控制權。

綜合損益表包括本集團應佔 共同控制實體之業績,綜合 資產負債表則包括本集團應 佔共同控制實體之淨資產及 收購產生之商譽/負商譽(已 扣除累積攤銷)。

(c) 與少數股東之交易

2.3 Segment reporting

A business segment is a group of assets and operations engaged in providing products or services that are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. A geographical segment is engaged in providing products or services within a particular economic environment that are subject to risks and returns that are different from those of segments operating in other economic environments.

2.4 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("the functional currency"). The consolidated financial statements are presented in HK dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

(b) Transactions and balances

.

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges or qualifying net investment hedges.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency and classified as available for sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security, and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences are recognised in income statement, and other changes in carrying amount are recognised in equity.

2. 重大會計政策概要(續)

2.3 分部報告

業務分部指從事提供產品或服務 之一組資產和業務分部有同報與其他業務分部有同境 回報與其他業務分部河環境 可部指在某個特定經濟環境 事提供產品或服務 再達品或服務 務之風險和回報與在其他經濟 境中營運之分部不同。

2.4 外幣換算

(a) 記賬本位幣和呈列貨幣

本集團每個實體之財務報表 所列項目均以該實體營運所 在之主要經濟環境之貨幣計 量(「記賬本位幣」)。財務報 表以港元呈報,港元為本公 司之記賬本位幣和呈列貨

(b) 交易及結餘

以外幣計值並分類為可供銷售之貨幣證券的公平值變動,應區分為證券之攤銷成本換算差異之變動。換算差異面值之其他變動。換算差異的損益表內,而賬面值計入損益表內,權益。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要(續)

POLICIES (Continued)

2.4 Foreign currency translation (Continued)

(b) Transactions and balances (Continued)

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities are reported as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets such as equities classified as available-for-sale, are included in the fair value reserve in equity.

(c) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations, and of borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments, are taken to shareholders' equity. When a foreign operation is sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the income statement as part of the gain or loss on sale.

2.4 外幣換算(續)

(b) 交易及結餘(續)

(c) 集團公司

所有記賬本位幣與呈列貨幣 不同之集團公司(當中沒有嚴 重通貨膨脹貨幣)之業績及財 務狀況均按以下方法換算為 呈列貨幣:

- (i) 各資產負債表呈列之資 產及負債項目均以該資 產負債表結算日之收市 匯率折算:
- (iii) 所有由此產生之匯兑差 額均確認為股本內之獨立 項目。

2.4 Foreign currency translation (Continued)

(c) Group companies (Continued)

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate.

2.5 Property, plant and equipment

Previously, land and building was stated at valuation. The increases in fair value were credited to the revaluation reserve. A decrease in fair value were first set off against increases on earlier valuations on an individual property basis and thereafter expensed in the income statement. The adoption of the cost method for the year ended 31 March 2006 represents a change in accounting policy, which has been applied retrospectively so that the comparatives presented have been restated to conform to the changed policy.

The current policy has been adopted as it is considered more appropriate. The change in accounting policy results in an increase of profit for the year ended 31 March 2006 of approximately HK\$119,000 and an increase of opening retained earnings at 1 April 2005 of approximately HK\$1,066,000.

Property, plant and equipment is stated at historical cost less depreciation. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are charged to the income statement during the financial period in which they are incurred.

.

2. 重大會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

(c) 集團公司(續)

收購境外企業時產生之商譽 及公平值調整乃作為該境外 企業之資產及負債處理,並 以期終匯率換算。

2.5 物業、廠房及設備

因現時的會計政策被認為更適宜,故予以採納。更改會計政策導致截至二零零六年三月三十一日止年度的溢利增加約119,000港元,二零零五年四月一日的期初保留盈利則增加約1,066,000港元。

物業、廠房及設備按歷史成本減 折舊列賬。歷史成本包括與購買 有關項目的直接費用。

其後開支只有在可預見與該項目 有關的未來經濟利益流入靠計團,而該項目的成本能可靠計 時,才包括在資產的賬面值有計 認為獨立資產(如適用)。所有期間 他維修及保養在產生的財政期間 內於損益表列為開支。

2.5 Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate cost less residual values over their estimated useful lives, as follows:

Buildings 2.5% to 81/3%

Machinery and moulds 10% to 30%

Furniture and equipment 20% to 30%

Motor vehicles 30%

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount. These are included in the income statement.

2.6 Construction-in-progress

Construction-in-progress represents factories and office buildings under construction and machinery and equipment pending installation. It is stated at cost less accumulated impairment loss. Cost includes the original cost of land, construction expenditures incurred, machinery and related installation costs, and other costs attributable to the construction of the buildings and installation of machinery and equipment. No depreciation is provided in respect of construction-in-progress until the construction work is completed.

2.7 Investment properties

Property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the companies in the consolidated group, is classified as investment property.

Investment property comprises land held under operating leases and buildings held under finance leases.

2. 重大會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備的折舊以直線 法計算,以將成本減剩餘價值於 估計可使用年期內分攤,折舊率 如下:

樓宇2.5%至81/3%機械及模具10%至30%傢俬及器材20%至30%汽車30%

資產的剩餘價值及可使用年期在 每個結算日進行檢討,及在適當 時調整。

若資產的賬面值高於其估計可收 回價值,其賬面值即時撇減至可 收回金額。

出售之損益乃按有關資產之銷售 所得款項淨額與其賬面值之差額 計算,並計入損益表中。

2.6 在建工程

在建工程指在興建中之廠房及辦及 器材,以及待事,以及待事,以及待數之機虧,以及為計減值值值,以及其也原,以及其也與樓字工程,以及其他與樓字工程。 大安裝有關之成本。 在建工程完成 特折舊撥備,直至該等工程完成 為止。

2.7 投資物業

持作長期租金收益或資本增值或 兩者兼備且並非集團旗下各公司 所佔用之物業歸類為投資物業。

投資物業包括以經營租賃持有之土地及以融資租賃持有之樓宇。

2.7 Investment properties (Continued)

Land held under operating leases is classified and accounted for as investment property when the rest of the definition of investment property is met. The operating lease is accounted for as if it was a finance lease.

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs.

After initial recognition, investment property is carried at fair value. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If this information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. These valuations are performed in accordance with the guidance issued by the International Valuation Standards Committee. These valuations are reviewed annually by external valuers.

The fair value of investment property reflects, among other things, rental income from current leases and assumptions about rental income from future leases in the light of current market conditions.

The fair value also reflects, on a similar basis, any cash outflows that could be expected in respect of the property. Some of those outflows are recognised as a liability, including finance lease liabilities in respect of land classified as investment property; others, including contingent rent payments, are not recognised in the financial statements.

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Changes in fair values are recognised in the income statement.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 投資物業(續)

以經營租賃持有之土地倘符合投資物業之其餘定義,均歸類為投資物業及據此入賬。有關之經營租賃則以融資租賃方式入賬。

投資物業總額最初以其成本(包括 相關交易成本)計算。

投資物業之公平值反映(其中包括)現時租賃之租金收入及以現時市況預計日後租賃取得之租金收入。

公平值亦按同一基準反映有關物業之任何預期現金流出。此等現金流出部份確認為一項負債,包括與歸類為投資物業之土地相關之融資租賃負債;其餘現金流出(包括或然租賃付款)則不計入財務報表。

日後支出如能帶來未來經濟利益 流入本集團且該項支出能可靠地 計量時,才可計入該項資產之賬 面價值。所有其他維修及保養成 本於其產生之財政期間之損益表 內列作開支。

公平值之變動計入損益表。

2.7 Investment properties (Continued)

If an investment property becomes owner-occupied, it is reclassified as property, plant and equipment, and its fair value at the date of reclassification becomes its cost for accounting purposes. Property that is being constructed or developed for future use as investment property is classified as property, plant and equipment and stated at cost until construction or development is complete, at which time it is reclassified and subsequently accounted for as investment property.

If an item of property, plant and equipment becomes an investment property because its use has changed, any difference between the carrying amount and the fair value of this item at the date of transfer is recognised in equity as a revaluation of property, plant and equipment under HKAS 16. However, if a fair value gain reverses a previous impairment loss, the gain is recognised in the income statement.

2.8 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation, and are tested at least annually for impairment and are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

2. 重大會計政策概要(續)

2.7 投資物業(續)

2.8 非財務資產之減值

無特定使用期限的資產毋須作攤 銷處理,但此等資產每年均須要 作至少一次減值評估,而若有任 何跡象顯示出現耗蝕,本集團亦 會評估該資產的減值情況。至於 須攤銷的資產,如有任何跡象或 環境變化顯示出現賬面值無法收 回,本集團將評估該資產的減值 情況。減值虧損確認為資產賬面 值超越其可收回價值的數額。可 收回價值為資產公平價值減出售 成本後的價值,與其使用價值之 間的較高者。為評估資產減值, 資產按可獨立地區分其現金流量 (現金產生單位)的最小單位劃 分。於每個報告日期,均會對曾 出現減值之非財務資產(商譽除 外)作出評估,以確定是否可能作 出減值撥回。

2.9 Financial assets

From 1 April 2004 to 31 March 2005:

The Group classified its investments in securities, other than subsidiaries, and jointly controlled entities, as long term investments.

(i) Investment securities

Investment securities are stated at cost less any provision for impairment losses.

The carrying amounts of individual investments are reviewed at each balance sheet date to assess whether the fair values have declined below the carrying amounts. When a decline which is other than temporary has occurred, the carrying amount of such securities will be reduced to their fair value. The impairment loss is recognised as an expense in the income statement. This impairment loss is written back to the income statement when the circumstances and events that led to the write-downs or write-offs cease to exist and there is persuasive evidence that the new circumstances and events will persist for the foreseeable future.

(ii) Other investments

.

Other investments are carried at fair value. At each balance sheet date, the net unrealised gains or losses arising from the changes in fair value of other investments are recognised in the income statement. Profits or losses on disposal of other investments, representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in the income statement as they arise.

2. 重大會計政策概要(續)

2.9 金融資產

二零零四年四月一日至二零零五 年三月三十一日期間:

本集團將其證券投資(附屬公司及 共同控制企業除外)歸類為長期投 資。

(i) 投資證券

投資證券按成本減任何減值 虧損準備入賬。

(ii) 其他投資

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續)

POLICIES (Continued)

2.9 Financial assets (Continued)

(iii) Held-to-maturity securities

Held-to-maturity securities are stated in the balance sheet at cost plus/less any discount/premium amortised to date. The discount or premium is amortised over the period to maturity and included as interest income/expense in the income statement. Provision is made when there is a diminution in value which is other than temporary.

The carrying amounts of individual held-to-maturity securities or holdings of the same securities are reviewed at the balance sheet date in order to assess the credit risk and whether the carrying amounts are expected to be recovered. Provisions are made when carrying amounts are not expected to be recovered and are recognised in the income statement as an expense immediately.

From 1 April 2005 onwards:

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity, and available for sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and re-evaluates this designation at every reporting date.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

This category has two sub-categories: financial assets held for trading, and those designated at fair value through profit or loss at inception. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term or if so designated by management. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if they are either held for trading or are expected to be realised within 12 months of the balance sheet date.

2.9 金融資產(續)

(iii) 持有至到期日證券

由二零零五年四月一日起:

本集團將金融資產劃分為以下類別:按公平值列賬而其變, 損益表、貸款及應收款。。 到期日,以及可供出售。 分別及所供出售。 於金融資產的購入至 的。管理層將於每個結算日 會產分類,並於每個結算日 語新 資產分類。

(a) 按公平值列賬而其變動計入 損益表的財務資產

此分及而資是管別持定此途十流類別入其產為理。作為類,二動別是賬變。了層衍買對別或個資可持時動如在指生賣沖的預月產無實按損購內則亦融者產為門定入收期,具金目產於變兩之公益的出劃會資則持算,兩之公益的出劃會資則有產結現,與重主或此分被。賣計分。會計分被產除作日則不過,於買起劃會資別金主或此分被。賣計分

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

2.9 Financial assets (Continued)

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the balance sheet date. These are classified as non-current assets. Loans and receivables are classified as trade and other receivables in the balance sheet.

(c) Held-to-maturity investments

Held-to-maturity investments are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturities that the Group's management has the positive intention and ability to hold to maturity. If the Group were to sell other than an insignificant amount of held-to-maturity financial assets, the whole category would be tainted and reclassified as available-for-sale. Held to maturity financial assets are included in non-current assets, except for those with maturities less than 12 months from the balance sheet date, which are classified as current assets. During the year, the Group did not hold any investments in this category.

(d) Available-for-sale financial assets

.

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the balance sheet date.

2. 重大會計政策概要(續)

2.9 金融資產(續)

(b) 貸款及應收款項

(c) 持至到期日投資

持額到並衍團日會供產日內作本何至固期有生出金受出列少則流集別時間,明期或且力具並資影。非結外資並。投被理有務少,及至動日於。持了定有到產的整新期產計情本此資量則重到資起該於有過意的本到別為融到個則內的款固意的本到別為融到個則內的金定向非集期將可資期月列,任金定向非集期將可資期月列,任

(d) 可供出售財務資產

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續) POLICIES (Continued)

2.9 Financial assets (Continued)

Regular purchases and sales of investments are recognised on the trade-date - the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value and transaction costs are expensed in the income statement. Investments are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables and held-to-maturity investments are carried at amortised cost using the effective interest method.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the "Other financial assets at fair value through profit or loss" category, including interest and dividend income, are presented in the income statement in the period in which they arise.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in a foreign currency and classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. The translation differences are recognised in income statement, and other changes in carrying amount are recognised in equity. Changes in the fair value of monetary securities classified as available-for-sale and non-monetary securities classified as available-for-sale are recognised in equity.

2.9 金融資產(續)

一般投資項目的購入及出售,均 於交易日(即本集團承諾購入或出 售該資產當日)確認入賬。所有並 非按照公平值列賬而其變動計入 損益表的金融資產按照公平值確 認入賬,並計入交易成本。按照 公平值列賬而其變動計入損益表 的金融資產初步按公平值入賬, 而交易成本則於損益賬列作開 支。當本集團從該等投資項目收 取現金收入的權利已到期或已被 轉讓,或本集團已將擁有資產所 帶來的風險和回報轉移,則會註 銷該等投資項目。按公平值列賬 而其變動計入損益表之金融資產 及可供出售金融資產其後按公平 價值列賬。貸款及應收款項及持 至到期日證券均以實際利率法計 入攤銷成本後列賬。

「按公平值列賬而其變動計入損益 表之其他財務資產」,如其公平值 (包括利息及股息收入)出現變動,所產生的收益及虧損均於產 生期內列入損益表。

2.9 Financial assets (Continued)

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement as "gains and losses from investment securities". Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in the income statement. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the income statement when the Group's right to receive payment is established.

The fair values of quoted investments are based on current bid prices. If the market for a financial asset is not active (and for unlisted securities), the Group establishes fair value by using valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same, discounted cash flow analysis, and option pricing models making maximum use of market inputs and relying as little as possible on entity-specific inputs.

The Group assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. In the case of equity securities classified as available for sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered as an indicator that the securities are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss - is removed from equity and recognised in the income statement. Impairment losses recognised in the income statement on equity instruments are not reversed through the income statement. Impairment testing of trade receivables is described in Note 2.12.

2. 重大會計政策概要(續)

2.9 金融資產(續)

當被分類為可供出售的證券被出售的證券權法可供出售的證務權法可時,已計入損益不值調整將轉入損益。所以實際利息法計算的可供出出的的用資際利息計入損益表。團收取息於本集團收息於本集團的權工具的股息於入損益表的權利確立時計入損益表。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續) POLICIES (Continued)

2.10 Accounting for derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at their fair value. The method of recognising the resulting gain or loss depends on whether the derivative is designated as a hedging instrument, and if so, the nature of the item being hedged.

Certain derivative instruments do not qualify for hedge accounting. Changes in the fair value of any derivative instruments that do not qualify for hedge accounting are recognised immediately in the income statement.

2.11 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods and work in progress comprises design costs, raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses. Costs of inventories include the transfer from equity of any gains/losses on qualifying cash flow hedges relating to purchases of raw materials.

2.12 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation, and default or delinquency in payments are considered indicators that the trade receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate. The amount of the provision is recognised in the income statement within general and administrative expenses.

2.10 衍生金融工具之會計處理

衍生工具於訂立衍生工具合約之日 按公平值初步確認,其後按公平值 重新估值。此項確認法造成之收益 或虧損,取決於衍生工具是否指定 作為對沖工具:倘若如是,則取決 於被對沖項目之性質。

若干衍生工具並不符合對沖會計 準則。任何不符合對沖會計準則 的衍生工具的公平值如有任何變 動,須即時計入損益表。

2.11 存貨

2.12 應收貨款及其他應收款

應平按除本條應撥困或逾出賬際並收值計減集款的為出重會未收為了的人類。於其成。按有應數別有應數別有應數別的人值團收貨。於有其限。於有其賬賬重項跡計之人,對備法所及收收務款的估算,證款須作嚴能的為出重會未收為量差別,收面很及視撥現兩份,收面很及視撥現兩份,收面很及視撥現兩份,收面很及視撥現兩份,被。來值般不會與,一個人。



2.13 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities on the balance sheet.

2.14 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2.15 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Transaction costs are incremental costs that are directly attributable to the acquisition, issue or disposal of a financial asset or financial liability, including fees and commissions paid to agents, advisers, brokers and dealers, levies by regulatory agencies and securities exchanges, and transfer taxes and duties. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

2. 重大會計政策概要(續)

2.13 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括手頭現金、銀行通知存款、其他原定期限為三個月或以內而流通量極高之短期投資,以及銀行透支。銀行透支於資產負債表列於流動負債下的「借貸」一項。

2.14 股本

普通股分類為股本。

發行新股或購股權直接成本乃於 股本內列作所得款項之扣減(扣除 税項)。

2.15 借貸

除非本集團有權無條件將債務還 款日期遞延至結算日後至少十二 個月,否則借貸將被劃分為流動 負債。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2. 重大會計政策概要 (續) POLICIES (Continued)

2.16 Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries and jointly controlled entities, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

2.17 Employee benefits

(a) Pension obligations

The Group operates a number of defined contribution plans in Hong Kong and Mainland China. The schemes are generally funded through payments to insurance companies or trustee-administered funds, determined by periodic actuarial calculations. A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays fixed contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods.

2.16 遞延所得税

遞延所得税資產乃就有可能用以 抵扣未來應課税溢利之暫時差異 而確認入賬。

遞延所得稅須就投資於附屬公司 及共同控制實體而引致的暫時差 異作出撥備,除非本集團可控制 暫時差異之撥回時間,並且該暫 時差異很可能不會在可見的未來 撥回。

2.17 僱員福利

(a) 退休金責任

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

2.17 Employee benefits (Continued)

(a) Pension obligations (Continued)

For defined contribution plans, the Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

(b) Share-based compensation

The Group operates a share-based compensation plan. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted, including the impact of any non-market vesting conditions (for example, profitability and sales growth targets). Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to become exercisable. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to become exercisable. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

(c) Profit-sharing and bonus plans

The Group recognises a liability and an expense for bonuses and profit-sharing, based on a formula that takes into consideration the performance of each subsidiary of the Group. The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

2. 重大會計政策概要(續)

2.17 僱員福利 (續)

(a) 退休金責任(續)

就定額供款計劃而言,本集團市公營或私人管理退休知人管理退休日期的公營或私人管理退休日期的人。在出強制、合約性質或集實等,在出供款承擔。該與實際,一步供款承擔。認為僱業等的對期支付時確認為僱買或。可提供現金退還會確知減未來付款之預付供款會確認為資產。

(b) 以股份支付的酬金

集團設有一項以股份支付的薪 酬計劃。就僱員提供服務而授 予的購股權的公平值須確認為 一項支出。將於授予期內列作 支出的總金額乃參考所授購股 權的公平值釐定(包括任何非 市場性質的授予條件所產生的 影響,如盈利能力及銷售額增 長指標)。在預計可予以行使 的購股權數目時,非市場性質 的授予條件亦加入一併考慮。 於各結算日,企業調整對預計 可予以行使的認股期權數目所 作的估計,並在損益表確認調 整原來估計所產生的影響,並 對股本作出相應調整。

在行使期權時收取的款項(扣 除任何直接應計交易成本)撥 入股本(面值)及股份溢價。

(c) 利潤分享及花紅計劃

本集團根據一項公式(已計及 本集團每一間附屬公司之業 績)就花紅及利潤分享確認負 債及支出。當負有合約上之 責任或當以往慣例造成推定 性責任時,本集團須確認撥 備。

2.18 Provisions

Provisions are recognised when: the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is more likely than not that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2.19 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group. Revenue is recognised as follows:

(a) Sales of goods

Sales of goods are recognised when a group entity has delivered products to the customer, the customer has accepted the products, the related risks and rewards of ownership have passed to the customer and collectibility of the related receivables is reasonably assured.

(b) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

2. 重大會計政策概要(續)

2.18 撥 備

當本集團因已發生的事件而產生 現有的法律或推定責任:較可能 需要有資源流出以償付責任:金 額已經可靠估計,即會確認撥 備。未來經營虧損不作撥備。

如有多項類似責任,會根據責任 的類別整體考慮是否可能需要在 償付中流出資源。即使在同一責 任類別所包含任何一個項目的相 關資源流出的可能性極低,仍須 確認撥備。

撥備以為履行義務所預計需要發生的支出的現值計量,計算此等現值所使用的稅前折現率能夠反映當前市場的貨幣時間價值及該負債特有的風險。時間流逝導致撥備金額的增加,確認為利息開支。

2.19 收入確認

收入包括在本集團日常業務中就 售出貨品及服務已收或應收之代 價之公平值。所呈示之收入已減 去增值税、退貨、回贈及折扣, 並已對銷本集團公司內部之銷 售。收入確認如下:

(a) 出售貨品

出售貨品乃於集團實體已向 客戶交付貨品,擁有權之有關貨品,擁有權之有關 險及回報已轉讓予顧客, 且能合理確定可收取相關應 收款項時確認。

(b) 利息收入

利息收入乃根據時間比例作 基準採用實際利息法確認。

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

2.19 Revenue recognition (Continued)

(c) Management fees

Management fees are recognised when management services are rendered.

(d) Rental income

Rental income is recognised on a straight-line basis over the period of the relevant leases.

2.20 Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

2.21 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's financial statements in the year in which the dividends are approved by the Company's shareholders.

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk and price risk), credit risk, liquidity risk and cash flow interest-rate risk. The Group's overall risk management policy focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The Group uses derivative financial instruments to hedge certain risk exposures.

2. 重大會計政策概要(續)

2.19 收入確認(續)

(c) 管理費用

管理費用乃於提供管理服務 時入賬。

(d) 租金收入

租金收入乃根據有關租約年期以直線法入賬。

2.20 經營租約

由出租人承擔附於擁有權之大部份風險及回報之租約分類為經營租約。經營租約租金(扣除來自出租人之任何優惠)按租期以直線法計入損益表為費用。

2.21 股息分派

向本公司股東分派的股息在股息 獲本公司股東批准的年度於本集 團財務報表確認為負債。

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團之業務承受多種財務風險:市場風險(包括兑換風險及風險)、信貸風險、流動資金風險及現金利率風險。本集團之整體風險管理政策集中於難以之金融市場,並致力於將對對之金融市場,並致力於將對大之體財務表現造成之潛在不利影響減至最低。本集團使用衍生金融工具對沖若干風險。

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group operates internationally and is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to the Hong Kong dollar, Mainland China Reminbi and US dollar. Foreign exchange risk arises from future commercial transactions, recognised assets and liabilities and net investments in foreign operations.

To manage its foreign exchange risk arising from future commercial transactions and recognised assets and liabilities, the Group enters into forward contracts to reduce foreign exchange risk.

(ii) Price risk

The Group is exposed to equity securities price risk because investments held by the Group are classified on the consolidated balance sheet either as available-for-sale financial assets or as financial assets at fair value through profit or loss. The Group is not exposed to commodity price risk.

(b) Credit risk

The carrying amount of trade and other receivables included in the consolidated balance sheet represents the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets. The Group has put in place policies to ensure that sales of products are made to customers with an appropriate credit history and the Group performs periodic credit evaluations of its customers. The Group's historical experience in collection of trade and other receivables falls within the recorded allowances and the Directors are of the opinion that adequate provision for uncollectible trade receivables has been made in the consolidated financial statements.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險

(i) 外幣風險

.

為管理來自未來商業交易及確認資產與負債的外匯風險,本集團訂立期貨合同減低外幣風險。

(ii) 價格風險

(b) 信貸風險

綜貨映貸策好團狀應無認不份資及集險以客會。貨出,收商產其團。確戶定本款有綜回。 負應務集險以客會。貨出,收 人面最制紀而之收款而中作 是他財本僅售評團其撥財 人面最制紀而之收款而中作 人面最前錄本信回項董已出 收反信政良集貸之並事就充



3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and marketable securities, the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities and the ability to close out market positions. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, Group Treasury aims to maintain flexibility in funding by keeping committed credit lines available.

(d) Interest rate risk

As the Group has no significant interest-bearing assets, the Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates.

The Group's interest-rate risk arises from bank borrowings. As at 31 March 2006, borrowings were primarily at floating rates.

3.2 Fair value estimation

The fair value of financial instruments traded in active markets (such as publicly traded derivatives, and trading and available-for-sale securities) is based on quoted market prices at the balance sheet date. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price; the appropriate quoted market price for financial liabilities is the current ask price.

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the counter derivatives) is determined by using valuation techniques. The Group uses a variety of methods and makes assumptions that are based on market conditions existing at each balance sheet date. Quoted market prices or dealer quotes for similar instruments are used for long-term debt. Other techniques, such as estimated discounted cash flows, are used to determine fair value for the remaining financial instruments. The fair value of forward foreign exchange contracts is determined using forward exchange market rates at the balance sheet date.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險

(d) 利率風險

由於本集團並無重大的計息 資產,本集團的收入和經營 現金流量基本上不受市場利 率變動影響。

本集團的利率風險來自銀行 借貸。於二零零六年三月三 十一日,本集團借款大部份 是浮動借款。

3.2 公平值估計

於活躍市場買賣之金融工具(如公開買賣之衍生工具及買賣證券的可供出售證券)之公平值為結算日的市場報價。本集團所持金融資產所用之市價報價為當時買入價;金融負債之適用市價報價為當時賣價。

並非於活躍行為 (例明語) 為 (對) 為 (對) , (對) 為 (對) , (對), (對) , (對) ,, (對) ,,

3. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

3.2 Fair value estimation (Continued)

The nominal value less estimated credit adjustments of trade receivables and payables are assumed to approximate their fair values. The fair value of financial liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments.

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

(a) Income taxes

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Significant judgment is required in determining the provision for income taxes. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

(b) Estimate of fair value of investment properties

The best evidence of fair value is current prices in an active market for similar lease and other contracts. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, the Group considers information from a variety of sources including:

 current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different lease or other contracts), adjusted to reflect those differences; and

3. 財務風險管理(續)

3.2 公平值估計(續)

應收貨款及應付貨款之面值減估計信貸調整乃假設為與其公平值相若。作為披露用途,財務負債之公平值乃按本集團就類似金融工具可得按當時市場利率將日後約定現金流量貼現而估計。

4. 重大會計估計及判斷

本集團就未來作出估計及假設。產生的 估計不一定與有關實際結果相同。於下 一財政年度有重大風險造成資產與負債 帳面值重大調整的估計及假設於下文闡 述。

(a) 所得税

(b) 估計投資物業之公平值

公平值之最佳憑證為同類租約及 其他合約於活躍市場所提供之 新價格。倘若缺乏此方面計 資本集團則按合理公平值估對幅時 產定有關金額。在作出判,其中包 括:

(i) 不同性質、狀況或地點(或受不同租約或其他合約規限)之物業當時在活躍市場上之最新價格(須就各項差異作出調整):及

4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

(b) Estimate of fair value of investment properties (Continued)

(ii) recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices.

(c) Estimated provision for impairment of trade receivables

The Group makes provision for impairment of trade receivables based on an assessment of the recoverability of trade receivables. Provisions are applied to bills receivable and trade receivables where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of trade receivables and impairment is recognised in the year in which such estimate has been changed.

(d) Estimated write-downs of inventories to net realisable value

The Group writes down inventories to net realisable value based on an assessment of the realisability of inventories. Write-downs of inventories are recorded where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be realised. The identification of write-downs requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of inventories and write-downs of inventories in the period in which such estimate has been changed.

.

4. 重大會計估計及判斷

(b) 估計投資物業之公平值(續)

(ii) 於交投較淡靜之市場中相類 似物業之近期價格,並作出 調整以反映自交易日期以來 經濟環境之任何變動對該等 價格之影響。

(c) 估計應收貨款減值撥備

(d) 撇減存貨至可變現淨值之估計

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料 INFORMATION

The Group is principally engaged in the design, manufacture, marketing and trading of electro-acoustic products, accessories and other electronic products and property holding. Revenue recognised during the year is as follows:

本集團主要業務為設計、製造、推廣及 銷售電聲產品、配件及其他電子產品及 持有物業。年內確認之收入如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Turnover	營業額		
Sales of merchandise	貨品銷售	1,088,710	931,718
Rental income	租金收入	368	233
		1,089,078	931,951
Other revenues	其他收入		
Management fees (Note 34 (a))	管理費 (附註34(a))	131	161
Interest income	利息收入	2,089	1,673
Fair value gains on derivative	衍生財務工具		
financial instruments	公平值收益	495	_
Fair value gains on investment properties	投資物業公平值收益	950	
		3,665	1,834
Total revenues	收入總額	1,092,743	933,785

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料 (續) INFORMATION (Continued)

Primary segment

An analysis by business segment is as follows:

主要分部

按業務劃分之分析如下:

2006 二零零六年

					一令令ハ十			
	-	Audio products 音響產品 HK\$'000 千港元	Com- munication products 通訊產品 HK\$'000 千港元	Multimedia products 多媒體 產品 HK\$'000 千港元	Electro- acoustic parts 電聲零件 HK\$'000 千港元	Electronic products, accessories and others 電子產品、 配件及其他 HK\$'000 千港元	Elimination 撤銷 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$*000 千港元
Turnover Sales to external customers Inter-segment sales	營 業額 對外銷售 分部間銷售	313,303 -	282,199 -	101,494 -	114,702	277,380 202,458	– (202,458)	1,089,078
		313,303	282,199	101,494	114,702	479,838	(202,458)	1,089,078
Operating results Segment results	經營業績 分部業績	44,866	23,246	14,478	16,946	20,683		120,219
Unallocated corporate expenses Other revenues Interest expense Taxation	未分配企業支出 其他收入 利息支出 税項							(14,313) 3,665 (2,538) (14,545)
Profit for the year Less: Minority interest	本年度溢利 減:少數股東權益							92,488 (6,728)
Profit attributable to equity holders of the Company	歸屬本公司股權持有人 之溢利						,	85,760
Other information Assets: Segment assets Unallocated assets	其他資料 資產: 分部資產 未分配資產	199,939	180,090	64,770	73,199	177,015	-	695,013 58,940 753,953
Liabilities: Segment liabilities Unallocated liabilities	負債: 分部負債 未分配負債	70,464	63,469	22,827	25,797	62,385	-	244,942 88,779 333,721
Capital expenditures	資本支出	11,622	10,467	3,765	4,254	34,481	-	64,589
Depreciation	折舊	8,649	7,790	2,802	3,168	9,255	-	31,664
Amortisation of leasehold land and land use rights	攤銷租賃土地 及土地使用權	162	146	52	58	92	- ,	510

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料(續)

INFORMATION (Continued)

Primary segment (Continued)

主要分部(續)

2005 - 零零五年

					二零零五年			
		Audio products 音響產品 <i>HK\$'000</i> 千港元	Com- munication products 通訊產品 <i>HK\$'000</i> 千港元	Multimedia products 多媒體 產品 HK\$'000 千港元	Electro- acoustic parts 電聲零件 HK\$'000 千港元		Elimination 撤銷 <i>HK\$</i> ′000 千港元	Total 總額 <i>HK\$</i> '000 千港元 (As restated)
Turnover Sales to external customers Inter-segment sales	營 業額 對外銷售 分部間銷售	282,009	179,309	40,545 	216,547	213,541 97,199	(97,199)	(重列) 931,951
		282,009	179,309	40,545	216,547	310,740	(97,199)	931,951
Operating results Segment results	經營業績 分部業績	44,432	15,019	4,689	18,632	13,305	_	96,077
Unallocated corporate expenses Other revenues Interest expense Taxation	未分配 企業支出 其他收入 利息支出 税項							(16,130) 1,834 (1,182) (12,004)
Profit for the year Less: Minority interest	本年度溢利 減:少數股東權益							68,595 (2,326)
Profit attributable to equity holders of the Company	歸屬本公司股權 持有人之溢利							66,269
Other information Assets: Segment assets Unallocated assets	其他資料 資產: 分部資產 未分配資產	154,780	98,413	22,253	118,851	117,201	-	511,498 57,516 569,014
Liabilities: Segment liabilities Unallocated liabilities	負債: 分部負債 未分配負債	46,095	29,309	6,627	35,395	34,904	-	152,330 60,136
								212,466
Capital expenditures	資本支出	11,961	7,604	1,719	9,184	12,414	-	42,882
Depreciation	折舊	6,805	4,328	979	5,227	10,286	-	27,625
Amortisation of leasehold land and land use rights	攤銷租賃土地及 土地使用權	169	107	24	129	97	_	526

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料(續) INFORMATION (Continued)

Secondary segment

Turnover and results by geographical location are determined mainly on the basis of the location where merchandise is delivered. An analysis by geographical location is as follows:

次要分部

按地區劃分之營業額及業績主要以貨物 付運地點釐定。按地區劃分之分析如 下:

2006 二零零六年

		North A				Asia Pacific 亞太區			
		United States of America	Canada	Europe	Asian countries (other than Mainland China & Japan) 中國國內	Mainland China	Japan	Others	Total
		美國	加拿大	歐洲	及日本以外之亞洲國家	中國國內	日本	其他	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額	314,455	5,090	229,325	209,895	260,454	46,866	22,993	1,089,078
Segment results	分部業績	34,711	562	25,314	23,169	28,750	5,173	2,540	120,219

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料(續) **INFORMATION** (Continued)

Secondary segment (Continued)

次要分部(續)

2005 二零零五年

		North America				Asia Pacific			
		北美	洲		亞太區				
		United States of			Asian countries (other than Mainland China &	Mainland			
		America	Canada	Europe	Japan) 中國國內 及日本 以外之	China	Japan	Others	Total
		美國	加拿大	歐洲	亞洲國家	中國國內	日本	其他	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元 (A	千港元 As restated) (重列)
Turnover	營業額	282,186	10,752	179,854	145,575	184,752	115,793	13,039	931,951
Segment results	分部業績	29,091	1,108	18,542	15,008	19,047	11,937	1,344	96,077

The Group has business operations in Mainland China and Hong Kong. An analysis by geographical location is as follows:

本集團於中國國內及香港均有經營業務, 按地區劃分之分析如下:

> 2006 二零零六年

		Mainland		
		China	Hong Kong	Total
		中國國內	香港	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Assets	資產	495,857	258,096	753,953
Capital expenditures	資本支出	62,822	1,767	64,589

5. TURNOVER, REVENUE AND SEGMENT 5. 營業額、收入及分部資料 (續) INFORMATION (Continued)

Secondary segment (Continued)

次要分部(續)

2005				
二零零五年				

	_	
		Mainland
Total	Hong Kong	China
總額	香港	中國國內
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
(As restated)		
(重列)		
569,014	252,388	316,626

Assets	資產	316,626	252,388	569,014
Capital expenditures	資本支出	42,412	470	42,882

The assets and capital expenditures are allocated based on where the assets are located.

資產及資本支出乃根據資產所在地而分 配。

6. PROFIT BEFORE TAXATION

6. 除税前溢利

Profit before taxation is stated after charging and crediting the following:

除税前溢利已扣除及計入下列各項:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(As restated)
			(重列)
Charging	扣除		
Provision for obsolete and	陳舊及滯銷存貨撥備		
slow-moving inventories		3,017	4,807
Amortisation of leasehold land	租賃土地及土地使用權	2,017	.,007
and land use rights	之攤銷	510	526
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	31,664	27,625
Provision for impairment of trade receivables	應收貨款減值撥備	-	1,107
Staff costs (including directors' emoluments)	員工費用(包括董事酬金)		.,
(Note 11)	(附註11)	202,416	137,629
Operating lease rental of premises	物業之經營租約租金	6,085	4,405
Interest on bank borrowings wholly	須於五年內全數償還之	5,722	,,,,,,
repayable within five years	銀行借貸利息	2,538	1,182
Net exchange loss	外匯虧損淨額	2,352	725
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,118	948
Crediting	計入		
Write-back of provision for impairment	應收貨款減值撥備撥回		
of trade receivables	~ K	270	_
Rental income, less outgoings	租金收入,減支出	368	233
Interest income from	來自以下之利息收入	300	233
- held-to-maturity securities	- 持至到期日證券	_	547
available-for-sale financial assets	一可供出售金融資產	369	J47 _
bank deposits	一銀行存款	1,720	1,126
Net gain on disposal of long-term investments	出售長期投資收益淨額	-	1,477
Net gain on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		1,477
plant and equipment	收益淨額	129	94
Unrealised gain on long-term investments	長期投資之未變現收益	_	464
Net gain on disposal of	出售可供出售金融資產		
available-for-sale financial assets	收益淨額	272	_
Net gain on disposal of other financial assets	出售按公平值透過損益列賬之	_	
at fair value through profit or loss	其他金融資產之收益淨額	739	_
Fair value gain on other financial assets at	按公平值透過損益列賬之		
fair value through profit or loss	其他金融資產之公平值收益	352	_
~ 1			

7. TAXATION

The Company is exempted from taxation in Bermuda until March 2016.

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2005: 17.5%) on the estimated assessable profit arising in or derived from Hong Kong for the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

The Group's sino-foreign equity joint ventures and wholly foreign owned enterprises established in Mainland China are qualified as production enterprises established and operated in Mainland China. They are subject to Mainland China enterprise income tax at a rate of 27% or 33%. However, they are exempted from enterprise income tax and local income tax for two years starting from the first year of profitable operations after offsetting prior years' losses, followed by a 50% reduction in enterprise income tax for the next three years. Charter Media (Dongguan) Company Limited (previously known as Chapter Media (Donggua) Company Limited) is subject to enterprise income tax at the rate of 12% in the current year. Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited, Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited and Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited are subject to enterprise income tax at the rate of 15%. Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited and Dongguan Full Rich Precision Metal Product Limited are still under the tax holiday and are not subject to enterprise income tax in the current year.

7. 税項

本公司免繳百慕達税項,直至二零一六 年三月為止。

香港利得税撥備已按照年內於香港產生或源自香港之估計應課税溢利以17.5%(二零零五年:17.5%)税率計算。海外溢利之税項則以年內估計應課税溢利按本集團經營業務之國家當時之稅率計算。

本集團於中國國內成立之中外合資經營 企業及外商獨資企業均符合在中國國內 成立及運作之生產企業之資格。彼等須 按税率27%或33%繳付中國國內企業所 得税。然而,所有該等企業均獲得與以 往年度虧損結存抵銷後首個經營獲利年 度起兩年豁免企業所得税兼地方所得 税,在其後三年,則獲得企業所得税 50%扣減。中名(東莞)電子有限公司 (前稱中名(東莞)電子有限公司)本年 度須按税率12%繳付企業所得税。盈富 (東莞)電器製品有限公司,富聲(東 莞) 電器配件有限公司及寧波富舜電業 材料有限公司須按税率15%繳付企業所 得税。富士高電聲(蘇州)有限公司及東 莞富饒精密五金製品有限公司均仍處於 税務假期,於本年度毋須繳付企業所得 税。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

7. TAXATION (Continued)

The amount of taxation charged to the consolidated income statement represents:

7. 税項(續)

從綜合損益表內扣除的税項金額包括:

		2006 二零零六年 HK\$′000 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (As restated) (重列)
Current taxation — Hong Kong profits tax — Mainland China enterprise income tax — Underprovision in prior years	當期税項 一香港利得税 一中國國內企業所得税 一往年度撥備不足	11,190 808 1,965	10,444 3,244
Deferred taxation	遞延税項	13,963	13,688
Hong Kong profits taxMainland China enterprise income taxOverprovision in prior years	一香港利得税 一中國國內企業所得税 一往年度撥備過剩	369 1,555 (1,342)	(129) (1,555) —
		14,545	12,004

7. TAXATION (Continued)

The taxation on the Group's profit before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate of the home country of the Company as follows:

7. 税項(續)

本集團從除税前溢利扣除之税項與於本公司按本土國家之税率計算之理論金額之差別如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(As restated)
			(重列)
Profit before taxation	除税前溢利	107,033	80,599
Calculated at a taxation rate of 17.5%	按税率17.5%		
(2005: 17.5%)	(二零零五年:17.5%)	18,731	14,105
Effect of different taxation rates	於其他國家不同税率		
in other countries	之影響	2,112	(180)
Income not subject to taxation	毋須繳税之收入	(6,699)	(3,283)
Expenses not deductible for taxation purpose	不可就課税而扣除之開支	2,226	2,878
Utilisation of previously unrecognised tax losses	動用先前未確認之税項虧損	(2,792)	(1,285)
Under-provision in prior years	往年度撥備不足	623	_
Others	其他	344	(231)
Taxation charge	税項支出	14,545	12,004

8. PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The profit attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of approximately HK\$38,439,000 (2005: HK\$27,596,000).

8. 本公司股權持有人應佔溢利

約 38,439,000港 元 (二零零五年: 27,596,000港元)之本公司股權持有人應 佔溢利已計入本公司財務報表。

9. EARNINGS PER SHARE

Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

9. 每股盈利

基本

每股基本盈利乃以本公司股權持有人應 佔溢利除以年內已發行普通股之加權平 均數計算。

		2006 二零零六年	2005 二零零五年 (As restated) (重列)
Profit attributable to equity holders of the Company (HK\$'000)	本公司股權持有人應佔 溢利(千港元)	85,760	66,269
Weighted average number of ordinary shares in issue ('000)	已發行普通股之 加權平均數(千股)	372,733	368,890
Basic earnings per share (HK cents)	每股基本盈利(港仙)	23.0	18.0

Diluted

Diluted earnings per share is calculated adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding assuming conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company has one category of dilutive potential ordinary shares: share options. For the share options, a calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average annual market price of the Company's shares) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options.

攤薄

每股攤薄盈利乃根據假設所有潛在攤薄 普通股已轉換而發行之普通股經調整加 權平均數計算。本公司有一種潛在攤薄 普通股,即購股權。就購股權而言,乃 根據尚未行使購股權所附認購權之貨幣 價值就釐定可按公平值收購之股份數目 (以本公司股份平均每年市價釐定)而作 出計算。上文計算之股份數目與假設購 股權獲行使後發行之股份數目相若。

9. EARNINGS PER SHARE (Continued)

Diluted (Continued)

9. 每股盈利(續)

攤薄(續)

(A	(重列)
Profit attributable to equity holders 本公司股權持有人應佔	66,269
Weighted average number of ordinary shares in issue ('000) Adjustment for potential dilutive effect in 已發行普通股之 加權平均數(千股) 372,733	368,890
respect of outstanding share options ('000) 攤薄影響作出之調整(千股)	1,067
Weighted average number of ordinary shares 計算每股攤薄盈利時 used in calculating diluted earnings 採用之普通股加權	
per share ('000) 平均數(千股) 379,477	369,957
Diluted earnings per share (HK cents) 每股攤薄盈利(港仙) 22.6	17.9
10. DIVIDENDS 10. 股息	
2006 二零零六年 二 HK\$'000 千港元	2005 零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元
Interim dividend of HK3.0 cents 中期股息每股普通股3.0港仙 (2005: HK2.5 cents) per ordinary share (二零零五年:2.5港仙) 11,212	9,222
Additional final dividend for the prior year 因行使購股權於去年之 due to exercise of share options 額外末期股息 132	-
Final dividend of HK5.0 cents末期股息每股普通股5.0港仙(2005: HK5.5 cents) per ordinary share(二零零五年: 5.5港仙)	20,409
Special final dividend of HK\$Nil特別末期股息每股普通股零港仙(2005: HK2.0 cents) per ordinary share(二零零五年: 2.0港仙)	7,421
30,130	37,052

At a meeting held on 28 June 2006, the directors proposed a final dividend of HK5.0 cents per ordinary share. The proposed dividend is not reflected as a dividend payable in these financial statements.

於二零零六年六月二十八日舉行之會議上,董事建議派付末期股息每股普通股5.0港仙。擬派股息不會在該等財務報表列作應付股息。

11. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

11. 僱員福利支出

(a) Staff cost (including directors' emoluments)

(a) 員工成本(包括董事酬金)

2006

2005

		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
			(At restated)
			(重列)
Wages and salaries	工資及薪金	178,155	117,490
Unutilised annual leave	未動用年假	325	339
Other staff benefits	其他員工福利	15,524	10,680
Pension costs – defined contribution plans	退休金支出一定額供款		
(Note 32)	計劃 (附註32)	7,548	4,780
Value of share options granted	授予董事及僱員之		
to directors and employees	購股權價值	864	4,340
		202,416	137,629

(b) Directors' and senior management emoluments

The remuneration of every Director for the year ended 31 March 2006 is set out below:

(b) 董事及高級管理層酬金

截至二零零六年三月三十一日止 年度,每位董事之酬金載列如 下:

Housing allowances,

share options, other allowances Discretionary and benefits Name of Director Fees Salary bonuses # in kind (a) Total 房屋津貼、 購股權、 其他津貼及 董事姓名 袍金 薪金 酌情花紅# 實物福利 總額 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 Yeung Chi Hung, Johnny 楊志雄 200 936 1,120 21 2,277 Yuen Yee Sai, Simon 源而細 936 200 1,120 21 2,277 Chow Man Yan, Michael 周文仁 200 936 1.120 21 2.277 Wong Sau Lik, Weeky Peter (b) 王秀力(b) 100 201 325 626 Ng Kwong Hing 吳廣興 200 650 1,711 840 21 Ho Bing Kwan (c) 何炳堃(c) 50 50 Pang Kwong Wah (c) 彭廣華(c) 33 33 Chang Chu Cheng 張樹成 200 200 Che Wai Hang, Allen (d) 車偉恒(d) 167 167 Lee Yiu Pun (d) 李耀斌(d) 83 83

11. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (Continued)

(b) Directors' and senior management emoluments (Continued)

The remuneration of every Director for the year ended 31 March 2005 is set out below:

11. 僱員福利支出(續)

(b) 董事及高級管理層酬金(續)

截至二零零五年三月三十一日止年度,每位董事之酬金載列如下:

Housing

Name of Director		Fees	Salary	Discretionary bonuses #	allowances, share options, other allowances and benefits in kind (a) 房屋津貼、 購股權、 其他津貼及	Total
董事姓名		袍金	薪金	酌情花紅#	實物福利(a)	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Yeung Chi Hung, Johnny	楊志雄	_	1,071	600	21	1,692
Yuen Yee Sai, Simon	源而細	_	1,071	600	21	1,692
Chow Man Yan, Michael	周文仁	-	1,071	600	21	1,692
Wong Sau Lik, Weeky Peter	王秀力	-	686	1,000	245	1,931
Tsang Yiu Wah	曾耀華	-	213	_	5	218
Ng Kwong Hing	吳廣興	-	795	700	21	1,516
Ho Bing Kwan	何炳堃	100	-	-	-	100
Pang Kwong Wah	彭廣華	100	-	-	-	100
Chang Chu Cheng	張樹成	200	-	-	-	200

- # The Company's executive directors are entitled to a discretionary bonus not exceeding 5% of the Group's consolidated profit after taxation and minority interests but before extraordinary items.
- (a) Other benefits include share option benefits. Such share option benefits were calculated as the difference between the market prices at the date of the share options were exercised and their respective exercise prices for the share options exercised during the year.
- (b) Resigned on 1 October 2005.
- (c) Resigned on 1 August 2005.
- (d) Appointed on 1 June 2005.

...

- # 本公司之執行董事有權分享不超 過本集團除税及少數股東權益後 但未計及非經常性項目前之綜合 溢利之5%的酌情花紅。
- (a) 其他福利包括購股權福利。該等 購股權福利乃根據購股權獲行使 當日之市價及購股權於年內獲行 使各自之行使價之差額計算。
- (b) 於二零零五年十月一日辭任。
- (c) 於二零零五年八月一日辭任。
- (d) 於二零零五年六月一日獲委任。

11. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (Continued)

(c) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include 4 (2005: 5) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining 1 (2005: Nil) individual during the year are as follows:

11. 僱員福利支出(續)

(c) 五名最高薪人士

年內本集團最高薪五名人士包括4名(二零零五年:5名)董事,彼等之酬金已於上表呈列之分析反映。年內應付餘下1名人士(二零零五年:無)之酬金如下:

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salary	薪金	690	_
Discretionary bonus	酌情花紅	531	_
Housing allowances, share options,	房屋津貼、購股權、		
other allowances and benefits in kind	其他津貼及實物福利	131	_
		1,352	_

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

12. 物業、廠房及設備

Group 本集團

				个月	K 1991		
		Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Construction- in- progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Machinery and moulds 機械及模具 HK\$'000 千港元	Furniture and equipment 傢俬及器材 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
		,,_,_		,,_,_	,,_,_	,,_,_	,,_,
At 1 April 2004 Cost	於二零零四年四月一日 成本	116,344	7,068	163,345	49,593	9,878	346,228
Accumulated depreciation	累計折舊	(20,466)	7,000	(136,957)	49,595 (27,605)	9,676 (7,905)	(192,933)
recumulated depreciation	жи <u>и</u> е	(20,400)		(130,337)	(27,003)	(1,505)	(132,333)
Net book amount	賬面淨值	95,878	7,068	26,388	21,988	1,973	153,295
Year ended 31 March 2005	截至二零零五年三月 三十一日止年度						
Opening net book amount	年初賬面淨值	95,878	7,068	26,388	21,988	1,973	153,295
Additions	增添	42	15,435	17,789	8,236	1,380	42,882
Disposals	出售	-	-	(22)	(16)	-	(38)
Depreciation charge	折舊開支	(3,130)	_	(15,645)	(7,617)	(1,233)	(27,625)
Transfer	轉撥	113	(831)	705	13		
Closing net book amount	年終賬面淨值	92,903	21,672	29,215	22,604	2,120	168,514
At 31 March 2005	於二零零五年 三月三十一日						
Cost	成本	116,499	21,672	181,145	57,404	10,400	387,120
Accumulated depreciation	累計折舊	(23,596)		(151,930)	(34,800)	(8,280)	(218,606)
Net book amount	賬面淨值	92,903	21,672	29,215	22,604	2,120	168,514
Year ended 31 March 2006	截至二零零六年三月 三十一日止年度						
Opening net book amount	年初賬面淨值	92,903	21,672	29,215	22,604	2,120	168,514
Additions	增添	2,566	9,375	39,012	11,892	1,744	64,589
Disposals	出售	-	-	(25)	(72)	-	(97)
Depreciation charge	折舊開支	(3,309)	-	(17,125)	(9,849)	(1,381)	(31,664)
Revaluation upon transfer	轉撥至投資物業						
to investment properties	後重估	2,108	-	_	_	-	2,108
Transfer to investment properties Transfer	· 特傚王仅貝初未 轉撥	(2,625) 7,035	(14,613)	-	- 7,578	-	(2,625)
Exchange differences	進 兑差額	1,928	524	444	373	22	3,291
Exchange unreferices	医儿生院 -	1,520					
Closing net book amount	年終賬面淨值	100,606	16,958	51,521	32,526	2,505	204,116
At 31 March 2006	於二零零六年 三月三十一日						
Cost	成本	127,643	16,958	220,759	77,494	12,249	455,103
	累計折舊	(27,037)	_	(169,238)	(44,968)	(9,744)	(250,987)
Accumulated depreciation	於 即別百	(27,037)			(**,1)	(=1)	(======================================

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 12. 物業、廠房及設備(續)

(Continued)

Depreciation expense of HK\$22,403,000 (2005: HK\$19,867,000) has been included in cost of sales and HK\$9,261,000 (2005: HK\$7,758,000) in general and administrative expenses.

At 31 March 2006, the net book value of property, plant and equipment pledged as security for the Group's banking facility amounted to approximately HK\$14,386,000 (2005 (as restated): HK\$14,323,000).

Analysis of construction-in-progress is as follows:

折舊開支22,403,000港元(二零零五年: 19,867,000港元)已納入於銷售成本及9,261,000港元(二零零五年: 7,758,000港元)於一般及行政開支。

於二零零六年三月三十一日,物業、廠房及設備之賬面淨值已予抵押,作為本集團取得約14,386,000港元(二零零五年(重列):14,323,000港元)銀行融資之抵押品。

在建工程分析如下:

2006	2005
二零零六年	二零零五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
16 958	21 672

Construction expenditures

建築開支

13. INVESTMENT PROPERTIES

13. 投資物業

		Group 本集團	
		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元
Beginning of the year Transfer from property, plant and equipment and leasehold land Fair value gains	年初 由物業、廠房及設備及 租賃土地轉撥 公平值收益	3,230 950	- - -
End of the year	年終	4,180	

The investment properties were revalued at 31 March 2006 by LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited, an independent professional qualified valuer. Valuations were based on current prices in an active market.

於二零零六年三月三十一日,投資物業由獨立專業合資格估值師LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited進行重估。估值乃根據於活躍市場之現行價格進行。

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

13. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The Group's interests in investment properties at their net book values are analysed as follows:

13. 投資物業 (續)

本集團於按投資物業之賬面淨值之權益 分析如下:

20062005二零零六年二零零五年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

Hong Kong – held on leases between 10 to 50 years 香港 - 以十年至 五十年租約持有

4,180

14. LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

14. 租賃土地及土地使用權

Group 本集團

| 2006 | 2005 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075 | 2075

Beginning of the year 年初 22,046 22,572 Transfer to investment properties 轉撥至投資物業 (605)Amortisation of prepaid operating 攤銷預付經營 lease payment 租約款項 (510)(526)Exchange differences 匯兑差額 225 年終 End of the year 21,156 22,046

The Group's interests in leasehold land and land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book values are analysed as follows:

本集團於租賃土地及土地使用權之權益 為預付經營租約款項及其賬面淨值之權 益分析如下:

2006

2005

		二零零六年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	二零零五年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i> (As restated) (重列)
Hong Kong – held on leases	香港-以十年至		
between 10 to 50 years	五十年租約持有	11,837	12,729
Mainland China – held on leases	中國內地-以十年至		
between 10 to 50 years	五十年租約持有	9,319	9,317
		21,156	22,046

14. LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

14. 租賃土地及土地使用權(續)

(Continued)

At 31 March 2006, no leasehold land and land use rights was pledged as security for the Group's banking facility (2005 (as restated): HK\$4,169,000).

於二零零六年三月三十一日,並無抵押任何租賃土地及土地使用權,以作為本集團銀行融資之抵押品(二零零五年(重列): 4,169,000港元)。

15. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED 15. 於共同控制實體之權益 ENTITIES

		Group		
		本集	惠	
		2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Share of net assets	應佔資產淨值	_	_	
Loan to a jointly controlled entity	貸款予共同控制實體之款項	_	360	
Amount due from a jointly controlled entity	應收共同控制實體之款項	_	422	
Less: Provision for amount due from and loan	減:應收及貸款予共同控制			
to a jointly controlled entity	實體款項之撥備	-	(428)	
Disposal of the interests in	出售於共同控制實體			
jointly controlled entity	之權益			
		_	354	
Investment at cost	投資(按成本列賬)			
Unlisted shares	非上市股份	_	_	

On 30 November 2005, the Group disposed of its interests in jointly controlled entities for approximately HK\$852,000, resulting in a loss of approximately HK\$550,000.

於二零零五年十一月三十日,本集團以約852,000港元出售其於共同控制實體之權益,導致虧損約550,000港元。

15. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED 15. 於共同控制實體之權益(續) ENTITIES (Continued)

The following are the details of the jointly controlled entities, which were disposed of during the year:

於年內出售之共同控制實體詳情如下:

Name	Place of incorporation/ Principal place of operation 註冊成立	Principal activities	Particulars of issued share capital	Interest Indirectly held
	地點/主要		已發行	間接
名稱	經營地點	主要業務	股本詳情	持有權益
Sefco (HK) Limited	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$100 100港元	50% 50%
Sefco Inc	Japan	Trading and sale of electronics and acoustics products	Yen 10,000,000	50%
Sefco Inc	日本	電聲產品之 貿易及銷售	10,000,000日圓	50%

16. LONG-TERM INVESTMENTS

16. 長期投資

		Group 本集團	
		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$′000</i> <i>千港元</i>
Held-to-maturity securities – unlisted debt securities, at cost	持至到期日證券 一非上市債務證券, 按成本列賬	-	9,513
Investment securities – unlisted shares, at cost	投資證券 一非上市股份, 按成本列賬	-	390
Other investments – unlisted investments, at market value	其他投資 一非上市投資, 按市價列賬	<u></u>	13,955
			23,858

17. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

17. 可供出售金融資產

Group 本集團

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Beginning of the year	年初	_	_
Transfer from long-term investments	由長期投資轉撥	9,903	_
Additions	增添	5,507	_
Disposals	出售	(7,775)	_
Revaluation deficits transferred	轉撥至股本之		
to equity (Note 29)	重估虧損(附註29)	(391)	_
Exchange differences	匯兑差額	(29)	
End of the year	年終	7,215	

The Group's available-for-sale financial assets primarily represented unlisted range notes.

There were no impairment provisions on available-for-sale financial assets in 2006.

本集團之可供出售金融資產主要指非上 市投資票據。

於二零零六年,可供出售金融資產並無 減值撥備。

18. OTHER FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

18. 按公平值列賬而其變動計入 損益賬之其他金融資產

Group 本集團

20062005二零零六年二零零五年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

Investment funds, at fair value

基金投資,按公平值列賬

9,370

Changes in fair values of other financial assets at fair value through profit or loss are recorded in general and administrative expenses in the income statement (Note 6).

按公平值列賬而其變動計入損益賬之其 他金融資產之公平值變動乃記錄於損益 表內之一般及行政支出(附註6)。

19. INVESTMENT IN AND AMOUNTS DUE FROM 19. 投資及應收附屬公司款項 SUBSIDIARIES

(a) Investment in subsidiaries

Unlisted shares, at cost

(a) 於附屬公司之投資

Company 本公司

 2006
 2005

 二零零六年
 二零零五年

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

非上市股份,按成本值列賬

139,000

The underlying value of the investment in subsidiaries is, in the opinion of the Company's directors, not less than the carrying value as at 31 March 2006. 本公司董事認為,於附屬公司之 投資之相關價值並不低於二零零 六年三月三十一日之賬面值。

139,000

(b) Amounts due from subsidiaries

The amounts due from subsidiaries are unsecured, interest free, and repayable on demand.

(c) Principle subsidiaries

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 March 2006:

(b) 應收附屬公司款項

應收附屬公司之款項為無抵押、 免息及須按要求償還。

(c) 主要附屬公司

下表為於二零零六年三月三十一日之主要附屬公司:

	Place of incorporation/ Principal		Particulars of issued share	Interest
Name	place of operation 註冊成立	Principal activities	capital	held (iv)
名稱	地點/主要 經營地點	主要業務	已發行 股本細節	持有 股權(iv)
Charter Media Limited	Hong Kong	Investment holding and trading of electro-acoustic products and accessories	HK\$3	100%
中名有限公司	香港	投資控股及電聲產品 及配件之貿易	3 港元	100%
Charter Media (Dongguan) Company Limited (previously known as Chapter Media (Donggua) Company Limited) (i)	Mainland China	Manufacture of electro-acoustic products and accessories	HK\$117,000,000	100%
中名(東莞)電子 有限公司(i)	中國國內	電聲產品及配件 之製造	117,000,000港元	100%

19. INVESTMENT IN AND AMOUNTS DUE FROM 19. 投資及應收附屬公司款項 (續) SUBSIDIARIES (Continued)

(c) Principle subsidiaries (Continued)

(c) 主要附屬公司(續)

Name	Place of incorporation/ Principal place of operation 註冊成立	Principal activities	Particulars of issued share capital	Interest held (iv)
名稱	地點/主要 經營地點	主要業務	已發行 股本細節	持有 股權(iv)
Fujikon Industrial (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	Investment holding 投資控股	US\$3,000 3,000美元	100% 100%
Fujikon Industrial Company Limited	Hong Kong	Design, manufacture, marketing and trading of electro- acoustic products and	Class A (non-voting)(iii) – HK\$2,400,000	-
		accessories	Class B (voting)(iii) — HK\$600,000	100%
富士高實業有限公司	香港	電聲產品及配件之設 計、製造、市場推 廣及貿易	A股股份 (無投票權)(iii) — 2,400,000港元	-
			B股股份 (有投票權)(iii) — 600,000港元	100%
Fujikon International Limited	Hong Kong	Investment holding and trading of transformers and power adaptors	HK\$3	100%
富士高國際有限公司	香港	投資控股及變壓器及 電力轉接器之貿易	3 港元	100%
Fujikon Packing Material Company Limited	Hong Kong	Manufacture and trading of packaging materials	HK\$10,000	51%
富士高包裝物料 有限公司	香港	包裝物料之製造及貿易	10,000港元	51%

19. INVESTMENT IN AND AMOUNTS DUE FROM 19. 投資及應收附屬公司款項 (續) SUBSIDIARIES (Continued)

(c) Principle subsidiaries (Continued)

(c) 主要附屬公司(續)

Name	Place of incorporation/ Principal place of operation 註冊成立	Principal activities	Particulars of issued share capital	Interest held (iv)
名稱	世間成立 地點/主要 經營地點	主要業務	已發行 股本細節	持有 股權(iv)
Fujikon Precision Metal Products Limited	Hong Kong	Investment holding and manufacture and trading of precision metal parts	HK\$10,000	100%
富士高精密五金製品 有限公司	香港	投資控股及精密五金配件 之製造及貿易	10,000港元	100%
Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited (i)	Mainland China	Manufacture and trading of transformers and	HK\$5,384,228	100%
盈富(東莞)電器製品 有限公司(i)	中國國內	power adaptors 變壓器及電力轉接器 之製造及貿易	5,384,228港元	100%
Score Merit Limited 志茂有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$2 2 港元	100% 100%
Maxchief Enterprises Limited	Hong Kong	Investment holding and trading of electro-acoustic	HK\$150	100%
萬澤企業有限公司	香港	products and accessories 投資控股及電聲產品及 配件之貿易	150港元	100%
Fujikon Electrical Limited	Hong Kong	Investment holding	HK\$3	100%
富士高電業有限公司	香港	投資控股	3港元	100%
Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited (ii)	Mainland China	Manufacture and trading of PVC beads, wires and cables	US\$2,500,000	70%
寧波富舜電業材料 有限公司(ii)	中國國內	PVC膠粒、銅絲及電線 等產品之製造及貿易	2,500,000美元	70%
Fujikon Technology Limited 富士高科技有限公司	Hong Kong 香港	Investment holding 投資控股	HK\$100,000 100,000港元	100% 100%

19. INVESTMENT IN AND AMOUNTS DUE FROM 19. 投資及應收附屬公司款項 (續) SUBSIDIARIES (Continued)

(c) Principle subsidiaries (Continued)

(c) 主要附屬公司(續)

Name	Place of incorporation/ Principal place of operation	Principal activities	Particulars of issued share capital	Interest held (iv)
名稱	註冊成立 地點/主要 經營地點	主要業務	已發行 股本細節	持有 股權(iv)
Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited (i)	Mainland China	Manufacture and trading of electro-acoustic products and accessories	US\$2,250,000	100%
富士高電聲(蘇州) 有限公司(i)	中國國內	電聲產品及配件之 製造及貿易	2,250,000美元	100%
Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited (i)	Mainland China	Manufacture and trading of electro-acoustic products and accessories	HK\$5,000,000	100%
富聲(東莞)電器配件 有限公司(i)	中國國內	電聲產品及配件之 製造及貿易	5,000,000港元	100%
Dongguan Full Rich Precision Metal Product Company Limited (i)	Mainland China	Manufacture and trading of precision metal parts	HK\$5,000,000	100%
東莞富饒精密五金 製品有限公司(i)	中國國內	精密五金配件之製造 及貿易	5,000,000港元	100%
Smart Success Management Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	Investment holding 投資控股	US\$100 100美元	100% 100%
Landbo Limited 立保有限公司	Hong Kong 香港	Property holding 物業持有	HK \$ 100 100港元	100% 100%
Keen Motion Limited 堅毅有限公司	Hong Kong 香港	Provision of management servic 提供管理服務	es HK\$2 2港元	100% 100%
Fujikon Europe GmbH	Germany 德 國	Dormant 暫無營業	EUR25,000 25,000歐羅	100% 100%

19. INVESTMENT IN AND AMOUNTS DUE FROM SUBSIDIARIES (Continued)

(c) Principle subsidiaries (Continued)

Notes:

- (i) Charter Media (Dongguan) Company Limited, Profits (Dongguan) Electric Products Company Limited, Fujikon Acoustics (Suzhou) Limited, Full-Sound (Dongguan) Electrical Products Limited and Dongguan Full Rich Precision Metal Product Company Limited are wholly foreign owned enterprises established in Mainland China to be operated for 15 years up to May 2009, 12 years up to January 2012, 50 years up to March 2051, 12 years up to April 2014 and 12 years up to October 2016, respectively.
- (ii) Ningbo Fusion Electrical Material Company Limited is a sino-foreign equity joint venture established in Mainland China to be operated for 15 years up to May 2015.
- (iii) Holders of Class A (non-voting) shares have no voting rights, are not entitled to dividends unless the net profit of the Company exceeds HK\$900,000,000,000, and are not entitled to any distribution upon winding up unless a sum of HK\$900,000,000,000 has been distributed by the company to holders of Class B (voting) shares.
- (iv) The shares of Fujikon Industrial (BVI) Limited are held directly by the Company. The shares of other subsidiaries are held indirectly.

None of the subsidiaries had any loan capital in issue at any time during the year ended 31 March 2006.

20. INVENTORIES

Raw materials 原材料 Work-in-progress 在製品 Finished goods 製成品

19. 投資及應收附屬公司款項(續)

(c) 主要附屬公司(續)

附註:

- (i) 中名(東莞)電子有限公司、盈富(東 莞)電器製品有限公司、富士高電聲 (蘇州)有限公司、富聲(東莞)電器配 件有限公司及東莞富饒精密五金製品 有限公司乃於中國國內成立之外商獨 資企業,分別可經營15年至二零零九 年五月、可經營12年至二零一二年一 月、可經營50年至二零五一年三月、 可經營12年至二零一四年四月及可經 營12年至二零一六年十月。
- (ii) 寧波富舜電業材料有限公司乃於中國國內成立之中外合資經營企業,可經營15年至二零一五年五月。
- (iii) A股(無投票權)股份之持有人並無投票權,且無權分派股息(除非本公司純利超過900,000,000,000港元),且於清盤時亦無權獲得任何分派(除非公司已分派900,000,000,000港元之款項予B股(有投票權)股份持有人)。
- (iv) Fujikon Industrial (BVI) Limited之股份由本公司直接持有,其他附屬公司之股份則為間接持有。

截至二零零六年三月三十一日止年度, 概無附屬公司於任何時間擁有任何已發 行借貸股本。

20. 存貨

Group			
本集	專		
2006	2005		
二零零六年	二零零五年		
HK\$'000	HK\$'000		
千港元	千港元		
86,548	46,951		
56,835	24,330		
68,016	33,018		
211,399	104,299		

20. INVENTORIES (Continued)

The cost of inventories recognised as expense and included in cost of sales amounted to HK\$837,930,000 (2005: HK\$728,506,000).

21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

The Group grants credit periods to customers ranging from 7 to 120 days. At 31 March 2006, the ageing analysis of the trade receivables is as follows:

20. 存貨(續)

確認為開支並包括於銷售成本內之存貨 成本為837,930,000港元(二零零五年: 728,506,000港元)。

21. 應收貨款及其他應收款

本集團給予客戶介乎7日至120日之信貸期。於二零零六年三月三十一日,應收 貨款之賬齡分析如下:

Group

		本集團		
		2006 2		
		二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Current to 30 days	當期至30日	197,466	125,982	
31 to 60 days	31至60日	5,114	14,248	
61 to 90 days	61至90日	2,248	6,779	
91 to 180 days	91至180日	4,427	2,846	
		209,255	149,855	
Less: Provision for impairment	減:應收貨款			
of trade receivables	減值撥備	(2,874)	(4,859)	
Trade receivables, net	應收貨款,淨額	206,381	144,996	
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及			
	其他應收款	24,270	9,571	
		230,651	154,567	

The carrying value of the Group's trade receivables and other receivables are approximately the same as their fair value.

There is concentration of credit risk with respect of trade receivables as the Group's sales are concentrated on several key customers. As at 31 March 2006, the trade receivables from the ten largest customers accounted for approximately 65.5% (2005: 64.1%) of the total trade receivables. The Group's approach to managing credit risk is disclosed in Note 3.

本集團應收貨款及其他應收款之賬面值 與其公平值相若。

由於本集團之銷售集中於幾個重要顧客,本集團就應收貨款有信貸集中之風險。於二零零六年三月三十一日,來自十大客戶之應收貨款佔應收貨款總額約65.5%(二零零五年:64.1%)。本集團對信貸風險之管理控於附註3內披露。

22. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

22. 衍生金融工具

Group 本集團 2006 二零零六年 *HK\$'000* 千港元

Assets:

Interest rate swap – not qualifying as hedges Forward foreign exchange contracts – not qualifying as hedges 資產:

利率掉期-不符合作對沖 遠期外幣合約-不符合作對沖 101 394

495

The notional principal amounts of the outstanding interest-rate swap contracts at 31 March 2006 were HK\$11,375,000 (2005: HK\$Nil).

於二零零六年三月三十一日,未償還利率掉期合約之名義本金額為11,375,000港元(二零零五年:無)。

23. CASH AND BANK DEPOSITS

23. 現金及銀行存款

		Gro 本集	•	Comp 本 公	•
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Cash at bank and on hand	銀行存款及現金	47,859	57,545	753	1,082
Short-term bank deposit	短期銀行存款	17,495	36,276		
		65,354	93,821	753	1,082

The effective interest rate on short-term bank deposits was 3.9% per annum (2005: 1.5% per annum).

As at 31 March 2006, approximately HK\$24,251,000 (2005: HK\$14,999,000) of the Group's cash and bank deposits were denominated in Chinese Renminbi, which is not a freely convertible currency in the international market and the repatriation of which is subject to foreign exchange control regulations of Mainland China.

短期銀行存款之實際年利率為3.9厘(二零零五年:每年1.5厘)。

於二零零六年三月三十一日,約24,251,000港元(二零零五年:14,999,000港元)之本集團現金及銀行存款以中國人民幣結算,而中國人民幣並非國際市場自由兑換之貨幣,其調動受中國國內外匯管制法規所限制。

23. CASH AND BANK DEPOSITS (Continued)

The following is included for the purposes of the cash flow statement:

23. 現金及銀行存款(續)

下表乃就現金流量表而載入:

		Group		
		本集	團	
		2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Cash at bank and on hand	銀行存款及現金	47,859	57,545	
Short-term bank deposit	短期銀行存款	17,495	36,276	
		65,354	93,821	

24. TRADE AND OTHER PAYABLES

At 31 March 2006, the ageing analysis of trade and other payables is as follows:

24. 應付貨款及其他應付款

於二零零六年三月三十一日,應付貨款 及其他應付款之賬齡分析如下:

		Group		Company		
		本集	事	本 ②	司	
		2006	2005	2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Current to 30 days	當期至30日	175,387	94,234	_	_	
31 to 60 days	31至60日	10,271	7,458	_	_	
61 to 90 days	61至90日	4,556	3,199	_	_	
91 to 180 days	91至180日	2,951	719	_	_	
Trade payables	應付貨款	193,165	105,610	_	_	
Accruals and other payables	應計及其他					
	應付款	67,840	51,740	5,568	4,251	
		261,005	157,350	5,568	4,251	
		1 7,555	. ,	-,,		

The fair values of the Group's trade and other payables approximate their carrying value.

本集團之應付貨款及其他應付款之公平 值與其賬面值相若。

25. BANK BORROWINGS

25. 銀行貸款

			Group 本集團		pany 公司	
		2006	2005	2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Non-current	非流動					
Bank borrowings	銀行貸款					
secured	一有抵押	8,645	_	_	_	
unsecured	一無抵押	1,600	3,733	-	_	
Current	流動					
Bank borrowings	銀行貸款					
– secured	一有抵押	2,730	2,358	_	_	
– unsecured	一無抵押	48,323	35,827		2,460	
Total borrowings	總貸款	61,298	41,918	_	2,460	

Total borrowings include secured liabilities of HK\$11,375,000 (2005: HK\$2,358,000). Bank borrowings are secured by certain of the Group's property, plant and equipment (Note 12).

總貸款包括有抵押負債11,375,000港元 (二零零五年:2,358,000港元)。銀行貸 款由若干本集團物業、廠房及設備為抵 押(附註12)。

The maturity of borrowings is as follows:

貸款之到期日如下:

		Group 本集團		Comp 本公	•
		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i> 千港元
Amounts repayable	款項須於以下期 間內償還				
 within one year 	年內	51,053	38,185	_	2,460
 within one to two years 	至二年內	4,330	_	_	_
– within two to five years	-二至五年內	5,915	3,733		
		61,298	41,918		2,460

Bank borrowings

25. BANK BORROWINGS (Continued)

Bank borrowings bear interest rates ranging from 2.75% to 5.84% per annum (2005: ranging from 1.05% to 5.84% per annum).

The carrying amounts and fair value of the non-current borrowings are as follows:

25. 銀行貸款(續)

銀行借貸按年利率2.75厘至5.84厘計息(二零零五年:年利率1.05厘至5.84厘)

非流動貸款之賬面值及公平值如下:

	Carrying ar	nounts	Fair va	alues
	賬面值	直	公平	值
	2006	2005	2006	2005
	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
銀行貸款	10,245	3,733	10,144	3,733

The carrying amounts of short-term borrowings approximate their fair value.

短期貸款之賬面值與其公平值相若。

The carrying amounts of the borrowings are denominated in the following currencies:

貸款之賬面值用以下貨幣計值:

		Gro	Group		oany
		本集	惠	本公	: 司
		2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong dollar	港元	30,109	8,327	_	2,460
US dollar	美元	31,189	31,233	_	_
Reminibi	人民幣	_	2,358	_	_
		61,298	41,918	_	2,460

As at 31 March 2006, the Group has undrawn bank loan and overdraft facilities of HK\$117,990,000 (2005: HK\$117,990,000 and RMB15,500,000).

於二零零六年三月三十一日,本集團有未提取銀行貸款及透支融資117,990,000港元(二零零五年:117,990,000港元及人民幣15,500,000元)。

26. DEFERRED TAXATION

Deferred tax assets

At 31 March

Deferred tax liabilities

Deferred taxation is calculated in full on temporary differences under the liability method using a principal taxation rate of 17.5% (2005: 17.5%).

Details of deferred taxation are as follows:

26. 遞延税項

遞延税項採用負債法就暫時差異按主要 税率17.5%(二零零五年:17.5%)計算。

遞延税項之詳情如下:

本集	惠
2006	2005
二零零六年	二零零五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
	(As restated)
	(重列)
17	1,555
(1,270)	(2,226)
(1,253)	(671)

Group

The movements on the net deferred tax liabilities are as follows:

遞延税項負債淨額之變動如下:

		Group		
		本集	靊	
		2006	2005	
		二零零六年	二零零五年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
At 1 April, as restated (Charged)/credited to	於四月一日(重列) 於損益表中(支銷)/	(671)	(2,355)	
income statement (Note 7)	抵扣 (<i>附註7</i>)	(582)	1,684	
At 31 March	於三月三十一日	(1,253)	(671)	

遞延税項資產

遞延税項負債

於三月三十一日

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of approximately HK\$516,000 (2005: HK\$12,767,000) to carry forward against future taxable income.

遞延税項資產按累計税項虧損計算列 賬,並以可能抵扣將來應課税溢利之金 額為限。本集團可用於抵扣將來應課税 收入之未確認稅務虧損約為516,000港元 (二零零五年:12,767,000港元)。

26. **DEFERRED TAXATION** (Continued)

26. 遞延税項(續)

The movements in deferred taxation (prior to offsetting of balances within the same taxation jurisdiction) during the year are as follows:

年內遞延税項(與同一徵税地區之結餘 抵銷前)之變動如下:

		Accelera	ated tax						
		depred	ciation	Fair val	ue gain	Oth	ers	To	tal
		加速税	項折舊	公平值收益 其他		他	總總		
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
	=	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000							
		千港元							
At 1 April, as restated (Credited)/charged to	於四月一日(重列) 於損益表中	(2,662)	(2,696)	-	-	1,991	341	(671)	(2,355)
income statement	(抵扣)/支銷	807	34	166		(1,555)	1,650	(582)	1,684
At 31 March	於三月三十一日	(1,855)	(2,662)	166	_	436	1,991	(1,253)	(671)

27. SHARE CAPITAL

27. 股本

		2006 二零零六年		200 二零零	
		Number of shares 股份數目 '000 千股	Nominal value 賬面值 HK\$'000 千港元	Number of shares 股份數目 '000 干股	Nominal value 賬面值 <i>HK\$'000</i> 千港元
Authorised:	法定:				
– ordinary shares of HK\$0.10 each	−每股面值 0.10 港元 之普通股	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:				
 ordinary shares of HK\$0.10 each At 1 April Exercise of share options during the year 	一每股面值 0.10 港元 之普通股 於四月一日 年內行使 購股權	368,890 6,128	36,889 613	368,890	36,889
At 31 March	於三月三十一日	375,018	37,502	368,890	36,889

28. SHARE OPTIONS

The Company had a share option scheme (the "Old Scheme") under which it could grant options to employees of the Group (including executive directors of the Company) to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 10% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time, excluding for this purpose shares issued on the exercise of options granted under the scheme. The subscription price was to be determined by the Company's board of directors, and would not be less than the higher of the nominal value of the shares and 80% of the average of the closing price of the shares quoted on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("the Stock Exchange") on the five trading days immediately preceding the date of offer of the options.

Following the amendment of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange, during the year ended 31 March 2003, the Company adopted a new share option scheme (the "New Scheme") to replace the Old Scheme. However, all options granted prior to the adoption of the New Scheme shall continue to be exercisable in accordance with the terms of the Old Scheme. Under the New Scheme, the Company may grant options to any eligible employee (whether full-time or part-time, including any executive director), any non-executive director, any shareholder, any supplier and any customer of the Company or any of its subsidiaries or any entity in which any member of the Group holds any equity interest, and any other party having contributed to the development of the Group to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 30% of the nominal value of the issued share capital of the Company from time to time.

The subscription price will be determined by the Company's board of directors, and will not be less than the highest of:

- (a) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer;
- (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of offer; and
- (c) the nominal value of the shares.

28. 購股權

本公司設有購股權計劃(「舊計劃」),據此,本公司可向本集團僱員(包括本公司教行董事)授出購股權以認購不可股份,惟數目不得超過本公司不可值10%(惟未計根據該計長出購股權獲行使而已發行之股份)。認購價由本公司董事會釐訂,並不到的人之面值及授出購股權日期前(「聯交別日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)所報之平均收市價之80%以兩者之較高者為準。

認購價由本公司董事會釐定,並不得低 於以下各項之最高者:

- (a) 股份於要約當日在聯交所每日報 價表所列之收市價;
- (b) 股份於緊接要約當日對上五個營業日在聯交所每日報價表所列之平均收市價;及
- (c) 股份面值。

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

28. SHARE OPTIONS (Continued)

Movements of share options during the year ended 31 March 2006 were:

28. 購股權(續)

截至二零零六年三月三十一日止年度之 購股權變動如下:

e			舊計畫	1		
	Subscription		Granted during	Exercised during the	Lapsed as a result of termination of	
Exercise period	price	At 1 April	the year	year	employment 因終止	At 31 March
					僱用而取消	於三月
行使期	認購價	於四月一日	年內授出	年內行使	之購股權	三十一日
	HK\$	′000	'000	'000	′000	′000
	港元	千股	千股	千股	千股	千股
2 May 2000 to 1 May 2010						
二零零零年五月二日至						
二零一零年五月一日	1.287	18,000	_	_	_	18,000
2 May 2001 to 1 May 2010						
二零零一年五月二日至						
二零一零年五月一日	1.287	2,380	_	(745)	(730)	905
2 May 2002 to 1 May 2010						
二零零二年五月二日至						
二零一零年五月一日	1.287	1,870		(685)	(600)	585
		22,250		(1,430)	(1,330)	19,490
	Exercise period 行使期 2 May 2000 to 1 May 2010 二零零零年五月二日至 二零一零年五月一日 2 May 2001 to 1 May 2010 二零零一年五月二日至 二零一零年五月一日 2 May 2002 to 1 May 2010 二零零二年五月二日至	Subscription price 行使期 認購價 HK\$ 港元 2 May 2000 to 1 May 2010 二零零零年五月二日至 二零一零年五月一日 1.287 2 May 2001 to 1 May 2010 二零零一年五月二日至 二零一零年五月一日 1.287 2 May 2002 to 1 May 2010 二零零二年五月一日 2 May 2002 to 1 May 2010 二零零二年五月二日至	Subscription price At 1 April	Subscription price At 1 April the year お脚價	Subscription price At 1 April the year year 行使期 認購價 於四月一日 年內授出 年內行使 HK\$ '000 '000 '000 '000 '000 '2000 '	Exercise period Subscription At 1 April during Exercised during the femination of termination of

28. SHARE OPTIONS (Continued)

28. 購股權(續)

New Scheme

新計劃

			Subscription		Granted during	Exercised during the	Lapsed as a result of termination of	
Date of g	grant	Exercise period	price	At 1 April	the year	year	employment 因終止	At 31 March
							僱用而取消	於三月
授出日其	H	行使期	認購價	於四月一日	年內授出	年內行使	之購股權	三十一日
			HK\$	′000	′000	′000	′000	′000
			港元	千股	千股	千股	千股	千股
2 June 20		2 December 2003 to 1 June 2013	}					
二零零3 六月二		二零零三年十二月二日至 二零一三年六月一日	4.5	505		(40)	(2.40)	400
ハ月 —		令一三十八月一口 2 June 2004 to 1 June 2013	1.5	696	-	(40)	(248)	408
		二零零四年六月二日至						
		二零一三年六月一日	1.5	904	_	(40)	(456)	408
		2 June 2005 to 1 June 2013						
		二零零五年六月二日至						
		二零一三年六月一日	1.5	208			(208)	
				1,808		(80)	(912)	816
3 May 20		3 May 2005 to 2 May 2014						
二零零四 五月三		二零零五年五月三日至 二零一四年五月二日	1.0	10,884		(4,468)	(1)	6,415
ДЛ_		_ ♥ 日十五万二日 3 May 2006 to 2 May 2014	1.0	10,004	_	(4,400)	(1)	0,413
		二零零六年五月三日至						
		二零一四年五月二日	1.0	9,050			(975)	8,075
						(4.450)	(27.5)	
				19,934		(4,468)	(976)	14,490
31 May 2	004	3 May 2005 to 2 May 2014						
二零零四	9年	二零零五年五月三日至						
五月日	1-1	二零一四年五月二日	1.0	350	-	(150)	-	200
		3 May 2006 to 2 May 2014						
		二零零六年五月三日至						
		二零一四年五月二日	1.0	350			(150)	200
				700	_	(150)	(150)	400

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

28. SHARE OPTIONS (Continued)

The fair values of options granted under the share option scheme determined using the Binomial Option Pricing Model were as follows:

28. 購股權(續)

使用二項式期權定價模式釐定根據購股 權計劃授出之購股權之公平值如下:

Date of grant of share option 授出購股權日期		2 June 2003 二零零三年 六月二日	3 May 2004 二零零四年 五月三日	31 May 2004 二零零四年 五月三十一日
Average fair value of share options at date of grant	於授出日期購股權之平均 公平值	0.374	0.309	0.267
Significant inputs into the valuation model:	估值模式之重大輸入數據:			
Exercise price	行使價	1.50	1.00	1.00
Share price at grant date	於授出日期之股價	1.50	1.00	0.99
Expected volatility	預期波幅	45% per annum 每年45%	50% per annum 每年50%	45% per annum 每年45%
Risk-free interest rate	無風險利息率	2.29% per annum 每年2.29%	3.80% per annum 每年3.80%	3.60% per annum 每年3.60%
Expected life of options	購股權之預期有效期	4.5 years 4.5年	6.1 years 6.1年	5.1 years 5.1年
Expected dividend yield	預期股息回報	6.50% per annum 每年6.50%	6.50% per annum 每年6.50%	6.50% per annum 每年6.50%

29. RESERVES

.........

29. 儲備

Group 本集團

物業 股份溢價 重估儲備 資本儲備(a) 投資儲備 購股權儲備 滙兑儲備 保留盈利 總非 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000						4	集圏			
premium reserve value reserve reserve (a) reserve reserve reserve reserve reserve earnings Total value 股份溢價 重估儲備 資本儲備(a) 投資儲備 購股權儲備 滙兑儲備 保留盈利 總額 HK\$'000 H				Property			Share			
物業 股份溢價 重估儲備 資本儲備(a) 投資儲備 購股權儲備 滙兑儲備 保留盈利 總轄			Share	revaluation	Capital	Investment	option	Exchange	Retained	
股份溢價 重估儲備 資本儲備(a) 投資儲備 購股權儲備 滙兑儲備 保留盈利 總額 HK\$'000			premium	reserve	reserve (a)	reserve	reserve	reserve	earnings	Total
HK\$'000				物業						
千港元			股份溢價	重估儲備	資本儲備(a)	投資儲備	購股權儲備	滙兑儲備	保留盈利	總額
Balance at 1 April 2004,			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
as previously reported 一日之結餘 [,]	Balance at 1 April 2004,	於二零零四年四月								
	as previously reported	日之結餘,								
如先前呈報 48,865 5,092 1,594 2,058 208,117 265,72		如先前呈報	48,865	5,092	1,594	-	-	2,058	208,117	265,726
Reversal of revaluation 土地及樓宇	Reversal of revaluation	土地及樓宇								
reserve for land and buildings 重估儲備撥回 - (6,557) (43) 1,007 (5,59	reserve for land and buildings	重估儲備撥回	-	(6,557)	-	-	-	(43)	1,007	(5,593)
Deferred tax arising from the 重估土地及	Deferred tax arising from the	重估土地及								
revaluation of land and buildings 樓宇產生之遞延稅項 (59) 1,405 - - (59) 1,40	revaluation of land and buildings	樓宇產生之遞延税項	-	1,465	-	-	-	-	(59)	1,406
Opening adjustment for 就採納香港財務報告準則	Opening adjustment for	就採納香港財務報告準則								
the adoption of HKFRS 2 第2號之期初調整	the adoption of HKFRS 2	第2號之期初調整					869		(869)	
Balance at 1 April 2004, 於二零零四年	Balance at 1 April 2004,	於二零零四年								
as restated 四月一日	·	四月一日								
之結餘:如重列 48,865 - 1,594 - 869 2,015 208,196 261,53		之結餘,如重列	48,865	_	1,594	_	869	2,015	208,196	261,539
Currency translation differences (2) -	Currency translation differences	匯兑差額	_	_	_	_	_	(2)	_	(2)
	·	年度溢利	-	-	-	-	-		66,269	66,269
Employee share option scheme:		僱員購股權計劃:								
- value of employee services 一僱員服務之價值 4,340 4,340	– value of employee services	- 僱員服務之價值	_	_	_	_	4,340	_	_	4,340
Dividends paid 已付股息 (25,822) (25,822)	Dividends paid	已付股息							(25,822)	(25,822)
Balance at 31 March 2005 於二零零五年三月	Balance at 31 March 2005	於二零零五年三月								
三十一日之結餘 48,865 - 1,594 - 5,209 2,013 248,643 306,32		三十一日之結餘	48,865		1,594		5,209	2,013	248,643	306,324
Representing: 代表:	Representing:	代表:								
2005 Final dividends proposed 二零零五年建議										
末期股息 20,409									20,409	
2005 Special dividends proposed 二零零五年建議	2005 Special dividends proposed								·	
特別股息 7,421									7,421	
Others 其他 220,813	Others									
248,643									248,643	

29. RESERVES (Continued)

29. 儲備(續)

Group 太集園

		本集團							
		Share premium	Property revaluation reserve 物業	Capital reserve (a)	Investment reserve	Share option reserve	Exchange reserve	Retained earnings	Total
		股份溢價 HK\$'000 千港元	重估儲備 HK\$'000 千港元	資本儲備(a) HK\$'000 千港元	投資儲備 HK \$ ′000 千港元	購股權儲備 HK\$'000 千港元	滙兑儲備 HK\$'000 千港元	保留盈利 HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Balance at 31 March 2005, as previously reported	於二零零五年三月 三十一日, 如先前呈報	48,865	70,058	1,594	_	_	2,056	252,786	375,359
Reversal of revaluation reserve for land and buildings	土地及樓宇 重估儲備撥回	40,003		1,554			(43)	1,125	
Deferred tax arising from the	重估土地及樓宇產生		(90,176)	-	-	-		,	(89,094)
revaluation of land and buildings Opening adjustment for	之遞延税項 就採納香港財務報告準則	-	20,118	-	-	-	-	(59)	20,059
the adoption of HKFRS 2	第2號之期初調整					5,209		(5,209)	
Balance at 31 March 2005, as restated	於二零零五年三月 三十一日之結餘, 如重列	48,865	_	1,594	_	5,209	2,013	248,643	306,324
		40,003		1,554		3,203	2,013	240,043	300,324
Effect of initial adoption of HKAS 39	初次採納香港會計 準則第39號之影響	-	-	-	-	-	-	(409)	(409)
Currency translation differences	匯兑差額	-	-	-	-	-	1,620	-	1,620
Profit for the year Changes in fair value of available-	年度溢利 可供出售金融	-	-	-	-	-	-	85,760	85,760
for-sale financial assets	資產公平值改變	-	-	-	(391)	-	-	-	(391)
Employee share option scheme: — value of employee services — proceeds from shares issued	僱員購股權計劃: -僱員服務之價值 -行使購股權而發行	-	-	-	-	864	-	-	864
upon exercise of share options – exercise of share options	股份之所得款項 一行使購股權	5,965 1,357	-	-	-	(1,357)	-	-	5,965
Revaluation of properties upon	於轉撥至投資		2.400						2.400
transfer to investment properties Dividends paid	物業後重估物業 已付股息	-	2,108	-	-	-	-	(39,174)	2,108 (39,174)
Balance at 31 March 2006	於二零零六年 三月三十一日之結餘	56,187	2,108	1,594	(391)	4,716	3,633	294,820	362,667
Representing: 2006 Final dividends proposed	代表: 二零零六年建議								
Others	末期股息 其他							18,786 276,034	
								294,820	

29. RESERVES (Continued)

..........

29. 儲備(續)

Company 本公司
Share

				本公司		
		Share premium 股份溢價	Contributed surplus (b) 實繳盈餘(b)	Share option reserve 購股權儲備	Retained earnings 保留盈利	Total 總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Balance at 31 March 2004,	於二零零四年三月	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
as previously reported	ポー令令四十二月 三十一日之結餘, 如先前呈報	48,865	138,800	-	22,923	210,588
Opening adjustment for the adoption of HKFRS 2	就採納香港財務報告準則 第2號之期初調整			869	(869)	
Balance at 31 March 2004, as restated	於二零零四年三月三十一日 之結餘,重列 在高兴到	48,865	138,800	869	22,054	210,588
Profit for the year Employee share option scheme:	年度溢利 僱員購股權計劃:	-	-	-	27,596	27,596
– value of employee services Dividends paid	一僱員服務之價值 已付股息			4,340	(25,822)	4,340 (25,822)
Balance at 31 March 2005	於二零零五年三月 三十一日之結餘	48,865	138,800	5,209	23,828	216,702
Representing: 2005 Final dividends proposed 2005 Special dividends proposed Others	代表: 二零零五年建議末期股息 二零零五年建議特別股息 其他				20,409 7,421 (4,002)	
					23,828	
Balance at 31 March 2005, as previously reported Opening adjustment for the	於二零零五年三月 三十一日之結餘, 如先前呈報 就採納香港財務報告準則	48,865	138,800	-	29,037	216,702
adoption of HKFRS 2	第2號之期初調整	-	-	5,209	(5,209)	-
Balance at 31 March 2005, as restated	於二零零五年三月 三十一日之結餘 [,] 重列	48,865	138,800	5,209	23,828	216,702
Profit for the year	年度溢利	-	-	-	38,439	38,439
Employee share option scheme: — value of employee services — proceeds from shares issued upon exercise of	僱員購股權計劃: 一僱員服務之價值 一行使購股權而 發行股份之	-	-	864	-	864
share options – exercise of share options	所得款項 一行使購股權	5,965 1,357	-	– (1,357)	-	5,965 -
Dividends paid	已付股息	-	-	-	(39,174)	(39,174)
Balance at 31 March 2006	於二零零六年三月 三十一日之結餘	56,187	138,800	4,716	23,093	222,796
Representing:	代表:					
2006 Final dividends proposed Others	へみ・ 二零零六年建議末期股息 其他				18,786 4,307	
					23,093	

Notes to the Financial Statements

財務報表附註

29. RESERVES (Continued)

Notes:

- (a) Capital reserve represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the aggregate amount of the share capital and share premium of subsidiaries acquired through an exchange of shares pursuant to the Group's reorganisation in March 2000.
- (b) Contributed surplus represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the net asset value of a subsidiary acquired through an exchange of shares pursuant to the Group's reorganisation in March 2000.

Under the Companies Act of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account.

29. 儲備(續)

附註:

- (a) 資本儲備指本公司所發行普通股之面 值與根據二零零零年三月本集團重組 進行換股而收購之附屬公司股本與股 份溢價總和之差額。
- (b) 實繳盈餘指本公司所發行普通股之面 值與根據二零零零年三月本集團重組 進行換股而收購之附屬公司資產淨值 之差額。

根據百慕達公司法,實繳盈餘可分配 予股東,惟倘(i)於支付後,本公司無法 償還到期債務;或(ii)本公司之可變現 資產因此少於其負債及其已發行股本 及股份溢價賬,則本公司不可宣派或 分派股息,或於實繳盈餘作出分派。

30. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 30. 綜合現金流量表附註 STATEMENT

- (a) Reconciliation of profit before taxation to net cash inflow generated from operations:
- (a) 除税前溢利與經營活動之現金流 入淨額之對賬:

Profit for the year Adjustments for: 就以下事項作出調整: - Taxation			2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 <i>HK\$</i> *000 <i>千港元</i> (As restated) (重列)
- Taxation	Profit for the year		92,488	68,595
Interest income	•			
- Interest expense				
- Depreciation (Note 12) - 折舊 (附註12) 31,664 27,625 Amortisation of prepaid operating lease payment (Note 14) 租賃付款 (附註14) 510 526 - 華紹育付經營 (950) - 重估投資物業 (950) - 正估投資物業 (950) - 正存公平值列賬而其變動 計入損益表之其他 金融資産公平值收益 (352) - 正存公平值列賬而其變動 計入損益表之其他 金融資産公平值收益 (495) - 正存公平值列賬而 (495) - 正存公平值项基份 (495) - 正存证 value gain from derivative financial assets at fair value through profit or loss 公平值收益 (495) - 正结物業、廠房及設備之 (495) - 正结物業 (495) - 正结的或证明 (495) - 正结的				
- Amortisation of prepaid operating lease payment (Note 14) 租賃付款 (例註14) 510 526 - Fair value gain on revaluation of investment properties 公平值收益 (950) - 年 在投資物業 の子値収益 (950) - 年 体 位 公平值以服而其變動 お人損益表之其他 から の は の は の は の は の は の は の は の は の は の				
lease payment (Note 14) Fair value gain on revaluation of investment properties 公平值收益 (950) 一直估投資物業 (950) 一等 investment properties 公平值收益 (950) 一方 investment properties 公平值则服而其變動 計入損益表之其他 (950) 一方 investment properties 公平值收益 (950) 一方 investment investment (950) 一方 investment investment (950) 一方 investment investment (950) 一种 investme			31,664	27,625
Fair value gain on revaluation of investment properties 公平值收益 (950) — Fair value gains on other financial assets at fair value through profit or loss 金融資產公平值收益 (352) — Fair value gain from derivative financial assets 公平值收益 (495) — Net gain on disposal of property, plant and equipment 收益淨額 (129) (94) Net gain on disposal of Understein investments 收益淨額 (129) (94) Net gain on disposal of Understein investments 收益淨額 (272) — Net gain on disposal of Understein investments 收益淨額 (272) — Net gain on disposal of Understein investments 收益淨額 (739) — Net gain on disposal of Understein investments 收益淨額 (739) — Net gain on disposal of Understein investment Understein Underst			F40	F2C
Fair value gains on other financial assets at fair value through profit or loss 金融資産公平値収益 (352) - Fair value gains from derivative financial assets 公平値収益 (352) - Fair value gain from derivative financial assets 公平値収益 (495) - Net gain on disposal of property, plant and equipment 收益淨額 (129) (94) Net gain on disposal of uder financial assets - Net gain on disposal of other financial assets - Net gain on disposal of therefinancial assets financial assets financial assets financial assets fi			310	320
- Fair value gains on other financial assets at fair value through profit or loss			(950)	_
assets at fair value through profit or loss 金融資產公平值收益 (352) - Fair value gain from derivative financial assets			(330)	
profit or loss 金融資產公平值收益 (352)				
- Fair value gain from derivative financial assets			(352)	_
- Net gain on disposal of property, plant and equipment 收益淨額 (129) (94) - Net gain on disposal of clong-term investments 收益淨額 - (1,477) - Net gain on disposal of available-for-sale financial assets - 出售可供出售 金融資産之收益淨額 (272) - 出售按公平值列賬而 financial assets at fair value through profit or loss			, ,	
plant and equipment 收益淨額 (129) (94) - Net gain on disposal of long-term investments 收益淨額 - 出售長期投資之 收益淨額 - (1,477) - Net gain on disposal of 出售可供出售 公職資產之收益淨額 (272) - 和生可供出售 公職資產之收益淨額 (272) - 和生有可供出售 公職資產之收益淨額 (272) - 和生有可供出售 公職資產之收益淨額 (272) - 和生有的人工作 (1,477) - Net gain on disposal of other financial assets 金融資產之收益淨額 (272) - 和生有的人工作 (272) - 和生有的人工作 (273) - 和生有的工作 (273) - 和生	financial assets	公平值收益	(495)	_
- Net gain on disposal of long-term investments 収益浮額 - (1,477) - Net gain on disposal of available-for-sale financial assets - Net gain on disposal of other financial assets at fair value through profit or loss 其他金融資產之收益浮額 (739) - 中Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity 表現 上Oss on disposal of interests in jointly controlled entities 之虧損 550 - Initial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Imitial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Imitial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Imitial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Imitial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Imitial adoption of HKAS 39 - Imitial adoption	 Net gain on disposal of property, 	- 出售物業、廠房及設備之		
Net gain on disposal of available-for-sale financial assets			(129)	(94)
- Net gain on disposal of available-for-sale financial assets 金融資産之收益淨額 (272) - Net gain on disposal of other financial assets は fair value 其變動計入損益表之 through profit or loss 其他金融資産之收益淨額 (739) - Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity 京河大阪 古山村 市 大阪 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市				
available-for-sale financial assets Net gain on disposal of other financial assets at fair value through profit or loss 其他金融資產之收益淨額 (739) Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity Loss on disposal of interests in jointly controlled entities Initial adoption of HKAS 39 Share option expense Unrealised gain from 月期投資之 (409) Unrealised gain from 月期投資之 (409) Changes in working capital: Inventories Inventories Prepayments, deposits and other receivables Trade payables Trade payables Assembly (272) —出售按公平值列賬而 其變動計入損益表之 (739) —出售於共同控制實體 (739) —本學數計入損益表之 (739) —本學數計及權益 (739) —本學數計及權益 (409) —本學數計及其他應收款 (409) —本學與收益 (409) —本學數計入損益表之 (409) —本學數計入情報之 (409) —			-	(1,477)
- Net gain on disposal of other financial assets at fair value 共變動計入損益表之 共他金融資産之收益淨額 (739) - Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity - 出售於共同控制實體 家項之撥備 - 428 - Loss on disposal of interests in jointly controlled entities 之虧損 550 - Initial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Share option expense - 購股權開支 864 4,340 - Unrealised gain from 与規資之 long-term investments 未變現收益 - (464) Changes in working capital: 營運資金改變:			(2.7.2)	
financial assets at fair value through profit or loss 其他金融資産之收益淨額 (739) - Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity 表項之撥備 - 428 - 2虧損			(272)	_
## through profit or loss 其他金融資產之收益淨額 (739) 一 Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity 款項之接備 - 428 - Loss on disposal of interests in jointly controlled entities 之虧損 550				
- Provision for amount due from and loan to a jointly controlled entity 款項之撥備 - 428 - Loss on disposal of interests in jointly controlled entities 之虧損 550 - 1 計論			(720)	
loan to a jointly controlled entity Loss on disposal of interests in jointly controlled entities Initial adoption of HKAS 39 Share option expense Unrealised gain from India et am investments Changes in working capital: Inventories Interest and other receivables Interest and other payables Interest a			(739)	_
- Loss on disposal of interests in jointly controlled entities 之虧損 550 - Initial adoption of HKAS 39 - 首次採納香港會計準則 第39號 (409) - Share option expense - 購股權開支 864 4,340 - Unrealised gain from long-term investments 未變現收益 - (464) 137,724 110,992 Changes in working capital: 營運資金改變: - Inventories - 存貨 (107,100) (15,820) - 那收資款 (61,385) (39,802) - Prepayments, deposits and other receivables - 應收貨款 (61,385) (39,802) - 源付款項、 (61,397) 484 - Trade payables - 應付貨款 87,555 20,262 - 應計及其他應付款項 16,100 14,994			_	//28
jointly controlled entities — Initial adoption of HKAS 39 — 首次採納香港會計準則 第39號 — Share option expense — 開股權開支 — Unrealised gain from — 長期投資之 — long-term investments — 長期投資之 — Longes in working capital: — Inventories — 一存貨 — 「107,100) — Trade receivables — 下程中的时时,从设置的时间,从设置的可以设置的可以设置的可以设置的可以设置的可以设置的可以可以可以设置的可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以				420
First			550	_
# 39號 (409) Share option expense - 購股權開支 864 4,340 - Unrealised gain from - 長期投資之				
- Unrealised gain from long-term investments - 長期投資之 未變現收益 - (464) 137,724 110,992 Changes in working capital: 營運資金改變: - Inventories - 存貨 (107,100) (15,820) - Trade receivables - 應收貨款 (61,385) (39,802) - Prepayments, deposits and other receivables - 預付款項、 (14,397) 484 - Trade payables - 應付貨款 87,555 20,262 - Accruals and other payables - 應計及其他應付款項 16,100 14,994	•		(409)	_
Long-term investments 未變現收益 - (464)	Share option expense		864	4,340
137,724 110,992 Changes in working capital: 營運資金改變: - Inventories - 存貨 (107,100) (15,820) - Trade receivables - 應收貨款 (61,385) (39,802) - Prepayments, deposits - 預付款項、 (14,397) 484 - Trade payables - 應付貨款 87,555 20,262 - Accruals and other payables - 應計及其他應付款項 16,100 14,994				
Changes in working capital: 營運資金改變: - Inventories - 存貨 (107,100) (15,820) - Trade receivables - 應收貨款 (61,385) (39,802) - Prepayments, deposits and other receivables - 預付款項、 (14,397) 484 - Trade payables - 應付貨款 87,555 20,262 - Accruals and other payables - 應計及其他應付款項 16,100 14,994	long-term investments	未變現收益		(464)
- Inventories - 存貨 (107,100) (15,820) - Trade receivables - 應收貨款 (61,385) (39,802) - Prepayments, deposits - 預付款項、 (14,397) 484 - Trade payables - 應付貨款 87,555 20,262 - Accruals and other payables - 應計及其他應付款項 16,100 14,994			137,724	110,992
- Trade receivables-應收貨款(61,385)(39,802)- Prepayments, deposits-預付款項、and other receivables按金及其他應收款項(14,397)484- Trade payables-應付貨款87,55520,262- Accruals and other payables-應計及其他應付款項16,10014,994				
- Prepayments, deposits and other receivables- 預付款項、 按金及其他應收款項(14,397)484- Trade payables- 應付貨款87,55520,262- Accruals and other payables- 應計及其他應付款項16,10014,994	Inventories	The state of the s	(107,100)	(15,820)
and other receivables按金及其他應收款項(14,397)484- Trade payables-應付貨款87,55520,262- Accruals and other payables-應計及其他應付款項16,10014,994			(61,385)	(39,802)
- Trade payables-應付貨款87,55520,262- Accruals and other payables-應計及其他應付款項16,10014,994			(4.4.7.7.)	
- Accruals and other payables -應計及其他應付款項 16,100 14,994				
Cash generated from operations 經營活動產生之現金 58,497 91,110	– Accruais and other payables	一應訂及共他應刊就項	16,100	14,994
	Cash generated from operations	經營活動產生之現金	58,497	91,110

30. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 30. 綜合現金流量表附註 (續) STATEMENT (Continued)

(b) Analysis of changes in financing during the year:

(b) 年內融資變動分析:

		Share ca	apital and				
		share	premium	Bank	loans	Minorit	y interests
		股本及	股份溢價	銀行貸款		少數股東權益	
		2006	2005	2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 1 April	於四月一日	85,754	85,754	41,918	52,445	13,335	12,479
Issue of shares upon	因行使購股權						
exercise of share options	而發行股份	6,578	-	-	_	-	-
New bank loans	新造銀行貸款	-	-	28,650	8,758	-	-
Repayment of bank loans	償還銀行貸款	-	-	(9,270)	(19,285)	-	-
Share of profit for the year	分佔本年度溢利	-	-	-	-	6,728	2,326
Dividends paid to a	支付予附屬公司						
minority shareholder of	少數權益						
a subsidiary	股東股息	-	-	-	-	-	(1,470)
Employee share	僱員購股權						
option scheme:	計劃:						
 value of employee 	一僱員服務						
service	之價值	1,357					
As at 31 March	於三月三十一日	93,689	85,754	61,298	41,918	20,063	13,335

31. COMMITMENTS AND CONTINGENT 31. 承擔及或然負債 LIABILITIES

(a) Capital commitments

The Group had the following authorised and contracted capital commitments:

(a) 資本承擔

本集團之已授權及已訂約資本承 擔如下:

2006 二零零六年	2005 二零零五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1,204	15,760
1,927	7,515
3,131	23,275

Acquisition of machinery and equipment Construction of factory premises

購買機械及器材 建造廠房物業

(b) Commitments under operating leases

The Group had future aggregate minimum lease payments under various non-cancellable operating leases as follows:

(b)	經營租約承擔
	本集團根據多

本集團根據多項不可解除之經營 租約於未來應付最低租金總額如 下:

2006

	2003
二零零六年	二零零五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
4,401	2,184
3,615	596
8,016	2,780

2005

Not later than one year 未逾一年
Later than one year and 超過一年
not later than five years 但不超過五年

(c) Contingent liabilities

As at 31 March 2006, the Company had provided corporate guarantees of approximately HK\$202,399,000 (2005: HK\$201,661,000) to several banks to secure banking facilities of its subsidiaries.

(c) 或然負債

於二零零六年三月三十一日,本公司向多間銀行提供約202,399,000港元(二零零五年:201,661,000港元)之擔保,作為其附屬公司所得銀行信貸之擔保。

32. PENSION OBLIGATIONS

The Group has arranged for its Hong Kong employees to join the Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF Scheme"), a defined contribution scheme managed by an independent trustee. The assets of the fund are held separately from those of the Group and are managed by independent professional fund managers. Under the MPF Scheme, each of the Group and its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' earnings as defined under the Mandatory Provident Fund legislation. Both the employer's and the employees' contributions are subject to a cap of HK\$1,000 per month and thereafter contributions are voluntary.

During the year ended 31 March 2006, the aggregate amount of the Group's employer contributions to the MPF Scheme was approximately HK\$1,490,000 (2005: HK\$1,515,000).

As stipulated by the rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to state-sponsored retirement plans for its employees in Mainland China. The employees contribute up to 22% of their basic salaries, while the Group contributes to retirement plans approximately 10% to 22% of the basic salaries of its employees in Mainland China, and has no further obligations for the actual payment of pensions or post-retirement benefits. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees. During the year, approximately HK\$6,058,000 (2005: HK\$3,265,000) was paid/payable by Mainland China subsidiaries with respect to such retirement plans.

33. PLEDGE OF ASSETS

Approximately HK\$14,386,000 (2005 (as restated): HK\$14,323,000 of the Group's property, plant and equipment and HK\$4,169,000 at the Group's leasehold land and land use rights) of the Group's property, plant and equipment have been pledged as security for the Group's banking facilities from several banks for overdrafts, loans, trade financing and foreign exchange contracts.

34. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Company's directors consider Acoustic Touch Limited (a company incorporated in the British Virgin Islands) to be the ultimate holding company of the Group.

32. 退休金責任

本集團安排香港僱員參與由一名獨立信託人管理之定額供款強制性公積金計劃 (「強積金計劃」)。基金之資產與本集 團其他資產分開持有,並由獨立專業基 金經理管理。根據強積金計劃,本集團 及其所有僱員須以強積金法例所定義之 僱員薪金5%每月作出供款。僱主及僱 員供款之上限均為每月1,000港元,亦可自願額外供款。

截至二零零六年三月三十一日止年度,本集團對強積金計劃作出之僱主供款合共約1,490,000港元(二零零五年:1,515,000港元)。

根據中國國內法律及法規規定,本集團 為其中國國內僱員而設國家資助之退休 計劃作出供款。僱員須就其基本薪金 多22%作出供款,而本集團則須向退休 計劃作出其中國僱員基本薪金約10%至 22%之供款,而對其後任何實際退休金 支出或退休福利則毋須作出任何承擔。 退休僱員之所有退休金支出概由國國內之 附屬公司根據該退休金計劃共付/應付 約 6,058,000港元)。

33. 資產抵押

本集團就透支、貸款、貿易融資及外匯 合約而向數間銀行取得銀行信貸,並以 本集團約14,386,000港元(二零零五年 (重列):本集團約14,323,000港元之物 業、廠房及設備及本集團約4,169,000港 元之租賃土地及土地使用權)之本集團 物業、廠房及設備作為抵押。

34. 關連人士交易

本公司董事認為Acoustic Touch Limited (於英屬處女群島註冊成立)為本集團之 最終控股公司。

34. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) The following significant transactions were carried out with related parties:

34. 關連人士交易(續)

(a) 本集團與關連人士之重大交易如 下:

Name of related party/nature of tra 關連人士之名稱/交易性質	nsaction	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	
The Bright Printing Press and	光明柯式印務紙品廠		
Paper Products Limited (i)	有限公司(i)		
Purchases of merchandise	一向本集團購買		
from the Group	貨品	927	18
- Sales of merchandise to the Group	一向本集團銷售貨品	11,849	11,993
 Motor vehicle expenses 	- 本集團已付之		
paid by the Group	汽車開支	190	190
Sub-contracting charges paid/	-已/須付本集團之		
payable to the Group	加工費用	-	330
 Management fees earned 	一本集團賺取之		
by the Group	管理費用	11	41
 Rent paid/payable to the Group 	-本集團已/須付之租金	38	38
First Success Technology Limited (i)	世嘉科技有限公司(i)		
 Rent paid/payable by the Group 	-本集團已/須付租金	448	448
 Management fees earned 	一本集團賺取之		
by the Group	管理費用	120	120
Sefco (HK) Limited (ii) — Sales commission paid/payable	Sefco (HK) Limited (ii) 一本集團已/		
by the Group	須付之銷售佣金	367	264

Notes:

- (i) The Bright Printing Press and Paper Products Limited is 3% owned by an unrelated party. The remaining 97% is beneficially owned by Mr. Yeung Chi Hung, Johnny, Mr. Yuen Yee Sai, Simon and Mr. Chow Man Yan, Michael, directors of the Company, who also own First Success Technology Limited.
- (ii) Sefco (HK) Limited was a jointly controlled entity of the Group in which the Group owned a 50% interest and disposed of such interest on 30 November 2005.

In the opinion of the Company's Directors, the above related party transactions were conducted in accordance with terms mutually agreed by the respective parties.

附註:

- (i) 光明柯式印務紙品廠有限公司由無關連人士擁有3%股權,其餘97%股權由本公司董事楊志雄先生、源而細先生及周文仁先生實益擁有,而彼等亦擁有世嘉科技有限公司。
- (ii) Sefco (HK) Limited為本集團之共同控制 實體,而本集團擁有50%股權。該股權 已於二零零五年十一月三十日出售。

本公司董事認為,上述關連人士交易乃 按雙方協定之條款進行。

34. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

34. 關連人士交易(續)

(b) Key management compensation

(b) 主要管理層薪酬

		2006 二零零六年 <i>HK\$'000</i>	2005 二零零五年 <i>HK\$'000</i>
		千港元	千港元
Salary	薪金	3,659	4,907
Fees	袍金	900	_
Discretionary bonus	酌情花紅	4,200	3,500
Other employee benefits	其他福利	409	334
		9,168	8,741

- (c) As at 31 March 2006, minority shareholders of subsidiaries had provided their pro-rated share of guarantees of approximately HK\$17,274,000 (2005: HK\$19,050,000) to banks to secure the banking facilities of those subsidiaries of the Group.
- (d) Included in accruals and other payables are amounts due to a minority shareholder of a subsidiary of approximately HK\$3,643,000 (2005: HK\$3,557,000). These balances are unsecured, non-interest bearing and are repayable on demand.
- (c) 二零零六年三月三十一日,附屬公司之少數權益股東按比例向銀行提供約17,274,000港元(二零零五年:19,050,000港元)之擔保以讓本集團該等附屬公司獲授銀行信貸。
- (d) 應計及其他應付款項包括應付附屬公司少數權益股東之款項約3,643,000港元(二零零五年:3,557,000港元)。該等款項為無抵押、免息及須按要求償還。